

# Shark®

S4701D

OWNER'S GUIDE

MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

GUÍA DEL USUARIO



# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

## For Household Use Only

**WHEN USING YOUR SHARK® 2-IN-1 BLAST & SCRUB STEAM POCKET® MOP, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED, INCLUDING THE FOLLOWING:**

**READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING YOUR SHARK 2-IN-1 BLAST & SCRUB STEAM POCKET MOP.**

 **WARNING: DANGER OF SCALDING.**  
The steam emitted from the Steam Mop is very hot and may cause scalding.  
Please use caution when using the Steam Mop.

 **WARNING: KEEP STEAM MOP AWAY FROM CHILDREN.**

### POLARIZED PLUG:

This Steam Mop has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature, this plug will fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.

### **WARNING:**

#### TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

1.  **CAUTION:** When in use, never turn the Steam Mop over or on its side. Never direct steam toward people, pets, or plants.
2. Always unplug and allow the Steam Mop to cool before attaching or removing accessories.
3. Use the Steam Mop only for its intended use.
4. **DO NOT** use for space-heating purposes.
5. **DO NOT** use outdoors.
6. **DO NOT** leave the Steam Mop unattended when plugged in. Always unplug the power cord from the electrical outlet when not in use and before servicing.
7. **DO NOT** allow the Steam Mop to be used by children. Close attention is necessary when used near children, pets, or plants.
8. Use only as described in this manual.
9. Use only manufacturer's recommended accessories.
10. **DO NOT** use with damaged cord or plug. If Steam Mop is not working as it should or has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to SharkNinja Operating LLC for examination and repair. Incorrect re-assembly or repair can cause a risk of electrical shock or injury to persons when the Steam Mop is used.
11. To protect against a risk of electric shock, **DO NOT** immerse the Steam Mop in water or any other liquids.

12. **DO NOT** handle plug or Steam Mop with wet hands or operate the Steam Mop without wearing shoes.
13. **DO NOT** pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run Steam Mop over cord. Keep cord away from heated surfaces.
14. **DO NOT** unplug by pulling on power cord. To unplug, grasp the plug not the power cord. Do not use extension cords or outlets with inadequate current-carrying capacity.
15. **DO NOT** put any objects into the Steam Nozzle openings. Discontinue use if the steam nozzle is blocked.
16. **DO NOT** put hands or feet under the Steam Mop—it gets very hot.
17. When mopping, use **ONLY** on flat, horizontal surfaces. Do not use on walls, counters, or windows.
18. **DO NOT** use on leather, wax-polished furniture, synthetic fabrics, velvet, or other delicate, steam-sensitive materials.
19. **DO NOT** use on electronics, such as televisions, video game consoles, and cable boxes.
20. **DO NOT** add cleaning solutions, vinegar, scented perfumes, oils, or any other chemicals to the water used in the Steam Mop as this may damage it or make it unsafe for use. If you live in a hard-water area, we recommend using distilled water in your Steam Mop.
21. **Never leave any wet Cleaning Pad in one spot while using or storing for any period of time, as this may damage your surfaces.**
22. Carefully remove all Cleaning Pads after you have unplugged and allowed the Steam Mop to cool.
23. When cleaning the exterior of the Steam Mop, unplug the power cord from the electrical outlet and clean with a dry or damp cloth. Do not pour water or use alcohol, benzene, or paint thinner on the Steam Mop.
24. Extreme caution should be exercised when using the Steam Mop to clean stairs.
25. Keep your work area well lit.
26. Store Steam Mop indoors in a cool, dry place.
27. To avoid circuit overload, do not operate another appliance on the same socket (circuit) as the Steam Mop.
28. To avoid scalding injuries, always unplug and allow the Steam Mop to cool before removing or changing Mop Heads, Accessories, or Cleaning Pads.

 **WARNING:** Your Steam Mop is designed to clean hard-floor surfaces that will withstand high heat. Do not use on unsealed wood or unglazed ceramic floors. On surfaces that have been treated with wax and on some no-wax floors, the sheen may be removed by the heat and steam action. It is always recommended to test an isolated area of the surface to be cleaned before proceeding. We also recommend that you check the use and care instructions from the floor manufacturer.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

## Pour usage domestique seulement

LORS DE L'UTILISATION DE VOTRE VADROUILLE À VAPEUR BLAST & SCRUB STEAM POCKET DE SHARK<sup>MD</sup>, DES MESURES DE SÉCURITÉ ÉLÉMENTAIRES DEVRAIENT TOUJOURS ÊTRE RESPECTÉES, Y COMPRIS LES MESURES SUIVANTES :

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER VOTRE VADROUILLE À VAPEUR BLAST & SCRUB STEAM POCKET<sup>MD</sup> DEUX-EN-UNE DE SHARK<sup>MD</sup>.

 **AVERTISSEMENT : RISQUE DE BRÛLURE.** La vapeur qui s'échappe de la vadrouille à vapeur est très chaude et peut causer des brûlures. Soyez prudent lorsque vous utilisez la vadrouille à vapeur.

 **AVERTISSEMENT : TENIR LA VADROUILLE À VAPEUR HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.**

### FICHE POLARISÉE :

Cette vadrouille à vapeur est dotée d'un cordon à fiche polarisée (une lame de contact est plus large que l'autre). Par sécurité, cette fiche ne s'insère que dans un seul sens dans une prise polarisée. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise de courant, inversez-la. Si elle ne s'adapte toujours pas, contactez un électricien qualifié. Ne contournez pas cette mesure de sécurité.

### AVERTISSEMENT :

#### POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, D'ELECTROCUTION ET DE BLESSURES :

1. **MISE EN GARDE :** Lorsque vous l'utilisez, ne retournez JAMAIS la vadrouille à vapeur à l'envers ou sur le côté. Ne dirigez jamais la vapeur vers les gens, les animaux ou les plantes.
2. Débranchez et laissez toujours la vadrouille à vapeur refroidir avant d'enlever ou de remplacer des accessoires.
3. N'utilisez cet appareil qu'aux fins pour lesquelles il est conçu.
4. **N'UTILISEZ PAS** l'appareil pour réchauffer une pièce.
5. **NE L'UTILISEZ PAS** à l'extérieur.
6. **NE laissez PAS** la vadrouille à vapeur sans surveillance lorsqu'elle est branchée. Veuillez toujours débrancher le cordon d'alimentation de la prise de courant lorsque l'appareil n'est pas utilisé et avant tout entretien.
7. **NE LAISSEZ PAS** les enfants utiliser cette vadrouille à vapeur. Une surveillance étroite est nécessaire lors de l'usage par des enfants ou à proximité des enfants, des animaux ou des plantes.
8. Utiliser l'appareil seulement de la façon décrite dans ce guide.
9. N'utilisez que les accessoires recommandés par le fabricant.
10. **N'UTILISEZ PAS** l'appareil si sa fiche ou son cordon est endommagé(e). Si la vadrouille à vapeur ne fonctionne pas comme il se doit, a été échappée, endommagée, laissée à l'extérieur ou bien échappée dans l'eau, veuillez la retourner à SharkNinja Operating LLC pour vérification et réparation. Un rrassemblage ou réparation inadéquats peuvent poser des risques de chocs électriques ou de blessures aux personnes utilisant la vadrouille à vapeur.
11. Afin d'éviter l'électrocution, **N'IMMERGEZ PAS** la vadrouille à vapeur dans l'eau ou dans un autre liquide.

12. **NE MANIPULEZ PAS** la fiche ou la vadrouille à vapeur avec les mains mouillées et ne l'utilisez pas sans porter de chaussures.
13. **NE TIREZ PAS** sur le cordon pour transporter l'appareil et n'utilisez pas le cordon comme une poignée. Évitez de coincer le cordon dans une porte ou de le tirer autour de rebords coupants. Évitez de passer la vadrouille à vapeur sur le cordon. Tenez le cordon loin des surfaces chaudes.
14. **NE DRÉBRANCHEZ PAS** l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Pour débrancher l'appareil, empoignez la fiche et non le cordon d'alimentation. N'utilisez pas de rallonges électriques ou des prises dont la capacité électrique est inadéquate.
15. **N'INSÉREZ PAS** des objets dans les orifices de la buse à vapeur. Cessez l'utilisation si la buse à vapeur est obstruée.
16. **NE METTEZ PAS** les mains ou les pieds sous la vadrouille à vapeur. L'appareil devient très chaud.
17. Lors du nettoyage à la vadrouille, utilisez l'appareil **UNIQUEMENT** sur des surfaces planes et horizontales. N'utilisez pas l'appareil sur les murs, les comptoirs ou les fenêtres.
18. **N'UTILISEZ PAS** l'appareil sur les surfaces de cuir, le mobilier ciré, les tissus synthétiques, le velours ou d'autres matériaux délicats sensibles à la vapeur.
19. **N'UTILISEZ PAS** la vadrouille pour nettoyer des appareils électroniques, comme des téléviseurs, des consoles de jeux vidéo et des boîtes de raccordement.
20. **N'AJOUTEZ PAS** de produit nettoyant, de vinaigre, de parfum, huile ou autre produit chimique à l'eau utilisée avec cette vadrouille à vapeur : cela pourrait l'endommager et nuire à son utilisation sécuritaire. Si vous habitez dans une région où l'eau est dure, nous vous recommandons d'utiliser de l'eau distillée dans la vadrouille à vapeur.
21. **Lors de l'utilisation ou du rangement, ne laissez jamais la vadrouille au même endroit lorsque le tampon de nettoyage y est fixé, puisque cela pourrait endommager les surfaces.**
22. Retirez soigneusement tous les tampons de nettoyage après avoir débranché et laissé refroidir l'appareil.
23. Retirez le cordon d'alimentation de la prise électrique lorsque vous nettoyez les surfaces externes de la vadrouille à vapeur à l'aide d'un linge sec ou humide. Ne versez pas d'eau ou d'alcool, de benzène ou de diluant à peinture sur la vadrouille à vapeur.
24. Soyez extrêmement prudent lorsque vous utilisez la vadrouille à vapeur pour nettoyer des escaliers.
25. Assurez-vous que votre espace de travail est bien éclairé.
26. Rangez la vadrouille à vapeur à l'intérieur, dans un endroit frais et sec.
27. Afin d'éviter une surcharge électrique, n'utilisez pas un autre appareil branché sur la même prise de courant (circuit) que celle utilisée pour la vadrouille à vapeur.
28. Pour éviter les brûlures, débranchez toujours la vadrouille à vapeur et attendez que celle-ci soit refroidie avant d'enlever ou de remplacer les têtes de vadrouille, les accessoires ou les tampons de nettoyage.

 **AVERTISSEMENT :** Votre vadrouille à vapeur est conçue pour nettoyer les surfaces de plancher pouvant supporter une chaleur élevée. N'utilisez pas cet appareil sur un plancher de bois non verni ou en céramique. La chaleur et l'action de la vapeur peuvent éliminer le lustre des surfaces traitées à la cire ou à l'aide d'un autre produit. Il est toujours recommandé d'effectuer un test sur une zone isolée de la surface avant de procéder. Il est aussi recommandé de vérifier les instructions d'utilisation et d'entretien données par le fabricant du revêtement de sol.

## VEUILLEZ CONSERVER CES DIRECTIVES



# INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

## Para uso doméstico solamente

**AL USAR SU TRAPEADOR SHARK® 2-IN-1 BLAST & SCRUB STEAM POCKET®, SIEMPRE DEBE SEGUIR PRECAUCIONES BÁSICAS DE SEGURIDAD, INCLUYENDO LAS SIGUIENTES:**

**LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR SU TRAPEADOR SHARK® 2-IN-1 BLAST & SCRUB STEAM POCKET®.**

 **ADVERTENCIA: PELIGRO DE QUEMADURAS.** El vapor que sale del trapeador a vapor es muy caliente y puede causar quemaduras. Tenga cuidado al usar el trapeador a vapor.

 **ADVERTENCIA: MANTENGA EL TRAPEADOR A VAPOR FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.**

### ENCHUFE POLARIZADO:

Este trapeador a vapor tiene un enchufe polarizado (una de las patas es más ancha que la otra). Como medida de seguridad, este cable entrará únicamente en un tomacorriente polarizado. Si el enchufe no entra completamente en el tomacorriente, inviértalo. Si aún no entra, llame a un electricista calificado. No intente alterar este dispositivo de seguridad.

### **ADVERTENCIA:**

**PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O DAÑOS PERSONALES:**

1.  **CUIDADO:** Nunca ponga de costado el trapeador a vapor mientras lo esté usando. Nunca apunte el vapor hacia personas, mascotas o plantas.
2. Siempre desenchufe y espere a que el trapeador a vapor se enfrie antes de remover o cambiar los accesorios.
3. Use el vapor únicamente en las aplicaciones para las que fue diseñado.
4. NO lo use para calentar el ambiente.
5. NO lo use en el exterior.
6. NO deje el trapeador a vapor desatendido cuando esté enchufado. Siempre desenchufe el cable de alimentación del tomacorriente cuando no lo use y antes de repararlo.
7. NO permita que los niños usen el trapeador a vapor. Debe tener mucho cuidado al ser utilizado cerca de niños, mascotas o plantas.
8. Utilicela solamente como se indica en este manual.
9. Use únicamente los accesorios recomendados por el fabricante.
10. **NO** lo use si el cable o el enchufe están dañados. Si el trapeador a vapor no funciona como debe o ha sufrido caídas, daños, se ha dejado en el exterior o caído en el agua, retórnalo a SharkNinja Operating LLC para que sea examinado, y reparado. El armado o reparación incorrecta puede crear riesgo de descarga eléctrica o heridas a personas al utilizar el trapeador a vapor.

11. Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, **NO** sumerja ninguna parte del trapeador a vapor en agua o ningún otro líquido.
12. **NO** toque el enchufe o el trapeador a vapor con las manos húmedas o lo utilice descalzo.
13. **NO** tire del cable, no lo utilice como manija, no lo apriete con una puerta, o tire del cable a través de esquinas o bordes filosos. No pase el trapeador a vapor por encima del cable de alimentación. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
14. **NO** lo desenchufe tirando del cable. Para desenchufarlo, tire del enchufe, no del cable. No use cables de extensión o tomacorrientes de capacidad inadecuada.
15. **NO** introduzca ningún objeto en las ranuras del trapeador a vapor. Deje de usar el trapeador a vapor si está obstruido.
16. **NO** coloque las manos o los pies debajo del trapeador a vapor. Se calienta mucho.
17. Utilícelo **ÚNICAMENTE** en superficies planas y horizontales. No lo utilice en paredes, mesadas o ventanas.
18. **NO** lo utilice en cuero, muebles lustrados con cera, telas sintéticas, terciopelo u otros materiales delicados y sensibles al calor.
19. **NO** lo use en equipos electrónicos como televisores, consolas de videojuegos y decodificadores para TV por cable.
20. **NO** agregue soluciones limpiadoras, vinagre, perfumes aromáticos, aceites o cualquier otro químico al agua usada en este trapeador a vapor ya que podría dañar la unidad y tornarla insegura. Si vive en un área de agua dura, le recomendamos usar agua destilada en su trapeador a vapor.
21. **Nunca deje una almohadilla en el mismo lugar al usar o almacenar la unidad ya que podría dañar sus superficies.**

 **ADVERTENCIA:** Su trapeador a vapor está diseñado para limpiar superficies de pisos duros que puedan soportar altas temperaturas. No lo use en madera sin sellar o en pisos de cerámica no cristalizada. En las superficies tratadas con cera, o en algunos pisos que no necesitan cera, el calor y el vapor pueden llegar a remover el acabado. Siempre le recomendamos que pruebe en un área aislada de la superficie a limpiar antes de empezar. También le recomendamos que repase las instrucciones de uso y cuidado del fabricante del piso.

**CONSERVE  
ESTAS  
INSTRUCCIONES**



Thank you for purchasing the Shark® 2-in-1 Blast & Scrub Steam Pocket® Mop. This Owner's Guide is designed to help you get a complete understanding of your new Steam Mop. Please read it carefully and keep for future reference. For a list of what is included with this model, refer to inside flap of box. If you should have a question about your Shark® 2-in-1 Blast & Scrub Steam Pocket® Mop, please call Shark Customer Service at 1-800-798-7398.

#### REGISTER YOUR PURCHASE:

[www.sharkclean.com](http://www.sharkclean.com)  
1-800-798-7398

#### RECORD THIS INFORMATION:

Model Number: \_\_\_\_\_  
Date of Purchase (Keep receipt): \_\_\_\_\_

#### TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Voltage: 120 V, 60 Hz  
Watts: 1200W  
Water Capacity: 410 ml (13 oz)

Merci d'avoir acheté la vadrouille Blast & Scrub Steam Pocket™ deux-en-une de SharkMD. Ce guide du propriétaire est conçu pour vous permettre de bien vous familiariser avec votre nouvelle vadrouille à vapeur. Veuillez le lire attentivement et le conserver pour consultation ultérieure. La liste des composants compris avec ce modèle figure à l'intérieur de la boîte d'emballage. Pour toute question au sujet de votre vadrouille Blast & Scrub Steam Pocket™ deux-en-une de SharkMD, veuillez contacter le Service à la clientèle de SharkMD au 1-800-798-7398.

#### ENREGISTREMENT DE VOTRE APPAREIL :

[www.sharkclean.com](http://www.sharkclean.com)  
1-800-798-7398

#### INSCRIVEZ CES RENSEIGNEMENTS :

Numéro de modèle: \_\_\_\_\_  
Date d'achat (conservez le reçu): \_\_\_\_\_

#### SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES :

Tension : 120 V, 60 Hz  
Puissance nominale : 1200 W  
Capacité d'eau : 410 ml (13 oz)

Gracias por haber comprado el trapeador Shark® 2-in-1 Blast & Scrub Steam Pocket®. Este manual del usuario está diseñado para ayudarle a comprender completamente su nuevo trapeador a vapor. Léalo cuidadosamente y guárde lo para referencia futura. Por una lista de lo que viene incluido con este modelo, consulte la pestaña interna de la caja. Si tiene alguna pregunta acerca de su trapeador SShark® 2-in-1 Blast & Scrub Steam Pocket®, llame a Servicio al cliente de Shark® al 1-800-798-7398.

#### REGISTRE SU COMpra:

[www.sharkclean.com](http://www.sharkclean.com)  
1-800-798-7398

#### REGISTRE ESTA INFORMACIÓN:

Número de modelo: \_\_\_\_\_  
Fecha de compra (guarde el recibo): \_\_\_\_\_

#### ESPECIFICACIONES TÉCNICAS:

Voltaje: 120 V, 60 Hz  
Potencia: 1200 W  
Capacidad de agua: 410 ml (13 onzas)

## Contents

Getting Started.....	9
Assembling Your Steam Mop .....	11
Using Your Steam Mop .....	12
Using Your Handheld Steamer .....	14
Using the Precision Clean Pocket Accessory .....	16
Using the Total Clean Pocket Accessory.....	16
Using the Scrub Blast Accessory .....	17
Using the EZ Reach Bending Duster Accessory .....	17
Using the Flat Scrubber Accessory .....	18
Using the Steam Duster Accessory .....	18
Caring for Your Steam Mop .....	19
Ordering Optional Accessories .....	21
Troubleshooting Guide .....	23
Frequently Asked Questions .....	25
Warranty .....	26

## Table des matières

À faire au début.....	27
Assemblage de votre vadrouille à vapeur .....	29
Utilisation de votre vadrouille à vapeur .....	30
Utilisation de votre nettoyeur à vapeur portatif .....	32
Utilisation de l'accessoire de nettoyage de précision « Precision Clean Pocket » .....	34
Utilisation de l'accessoire de nettoyage intégral « Total Clean Pocket » .....	34
Utilisation de l'accessoire de récurage intense « Scrub Blast » .....	35
Utilisation de l'accessoire d'éponsette articulé « EZ Reach Bending Duster » .....	35
Utilisation de l'accessoire plat de récurage « Flat Scrubber » .....	36
Utilisation de l'accessoire d'éponsette à la vapeur « Steam Duster » .....	36
Entretien de votre vadrouille à vapeur .....	37
Commande d'accessoires facultatifs .....	38
Guide de dépannage.....	41
Foire aux questions .....	43
Garantie .....	44

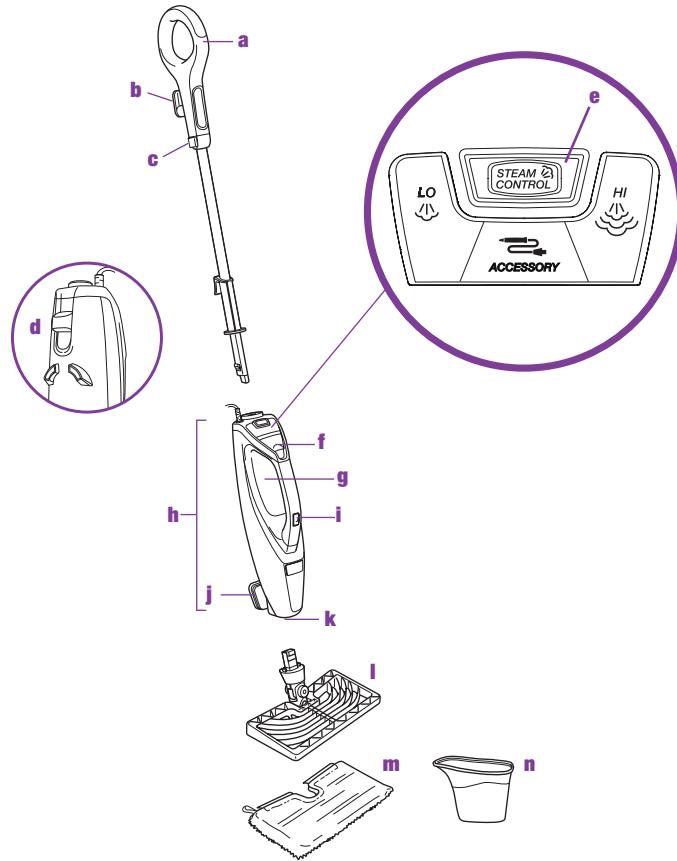
## Índice

Introducción.....	45
Armando de su trapeador a vapor .....	47
Uso de su trapeador a vapor .....	48
Uso de su vaporizador de mano .....	50
Uso del accesorio de limpieza de precisión .....	52
Uso del accesorio de limpieza total .....	52
Uso del accesorio super fregador .....	53
Uso del accesorio limpiador flexible de largo alcance .....	53
Uso del accesorio fregador plano .....	54
Uso del accesorio limpiador a vapor .....	54
Cuidado de su trapeador a vapor .....	55
Compra de accesorios opcionales .....	57
Guía de diagnóstico de problemas .....	59
Preguntas usuales.....	61
Garantía .....	62



## Getting Started

When assembling your Steam Mop there may be a little water in or around the water tank. This is because we test all our Steam Mops before you buy them, so you get a quality **Shark® 2-in-1 Blast & Scrub Steam Pocket® Mop**.



- a** Mop Handle
- b** Quick-Release Swivel Cord Wrap
- c** Cord Management Clip
- d** Engage Scrubber/Release Head
- e** Steam Control Button
- f** Water Tank Lid
- g** Water Tank

- h** Mop Body
- i** Steam Control Button for Above-Floor Mode
- j** Stain Scrubber
- k** Steam Nozzle
- l** Rectangle Mop Head
- m** Pocket Pad for Rectangle Mop Head
- n** Filling Flask

For a full list of what is included with your Steam Mop, please refer to the inside flap of your box.

**⚠ CAUTION:** Test in a small inconspicuous area and contact your surface manufacturer/installer for specific information on your surface.

### HANDHELD ACCESSORIES

#### ACCESSORY HOSE

The Shark® 2-in-1 Blast & Scrub Steam Pocket® Mop comes with an assortment of accessories that easily attach to the Accessory Hose for optimal range and mobility.



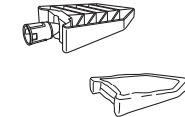
#### SCRUB BLAST ACCESSORY & PAD

Ideal for large, flat surfaces.  
Do not use without the Scrub Blast Pad attached.



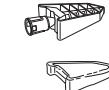
#### TOTAL CLEAN POCKET ACCESSORY & PAD

Ideal for flat surfaces, corners, and edges.  
Do not use without a Total Clean Pocket Pad attached.



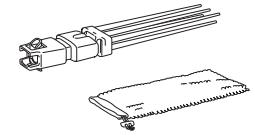
#### PRECISION CLEAN POCKET ACCESSORY & PAD

Ideal for small uneven surfaces, corners, and edges.  
Do not use without a Precision Clean Pocket Pad attached.



#### EZ REACH BENDING STEAM DUSTER & PAD

Ideal for cleaning and dusting a variety of surfaces, like large areas, especially hard-to-reach places, and crevices.  
Do not use without the EZ Reach Bending Steam Duster Pad attached.



#### FLAT SCRUBBER ACCESSORY & PAD

Ideal for dusting a variety of surfaces, especially hard-to-reach ones.  
Do not use without the Flat Scrubber Pad attached.

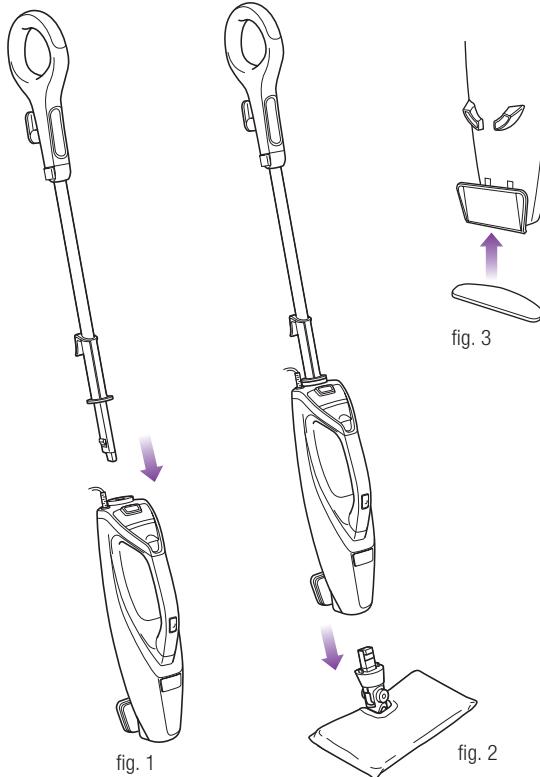


#### STEAM DUSTER ACCESSORY & PAD

Ideal for cleaning and dusting a variety of surfaces, like large areas, hard-to-reach places, and crevices.  
Do not use without the Steam Duster Pad attached.



## Assembling Your Steam Mop



**WARNING:** Always make sure the Steam Mop is UNPLUGGED from the wall when not in use. Never fill the Steam Mop, attach the Mop Head, or change or remove the Pocket Pad when the Steam Mop is plugged into the wall. Unplug from the wall and allow to cool before you fill the Steam Mop, attach or remove the Mop Head, or change or remove the Cleaning Pad. To prolong the life of your Steam Mop, we recommend using distilled water. Make sure you add only water to the tank. Chemicals or cleaning solutions (including vinegar) may damage the Steam Mop and could be unsafe for you and your family.

### STEAM MOP ASSEMBLY

1 Insert the Mop Handle into the Mop Body. (fig. 1) Push the Mop Handle in until you hear it click into place.

- 2 Select the Rectangle Mop Head and Pocket Pad. If the Pocket Pad is not already attached, fit one side of the Pocket Pad onto the Mop Head first, then, using the loop, pull the Pocket Pad over the Mop Head. Attach the hook-and-loop fasteners on the top of the Pocket Pad to secure it in place.
- 3 Insert the Mop Head into the Mop Body. Push until you hear it click into place (fig. 2).
- 4 Attach the Scrubbing Pad to the hook-and-loop surface of the Stain Scrubber (fig. 3).
- 5 Pull up on the Water Tank Cap to open (fig. 4).
- 6 Use the Filling Flask to pour water into the Water Tank (fig. 5). Do not overfill. Press the Water Tank Cap firmly to close it.

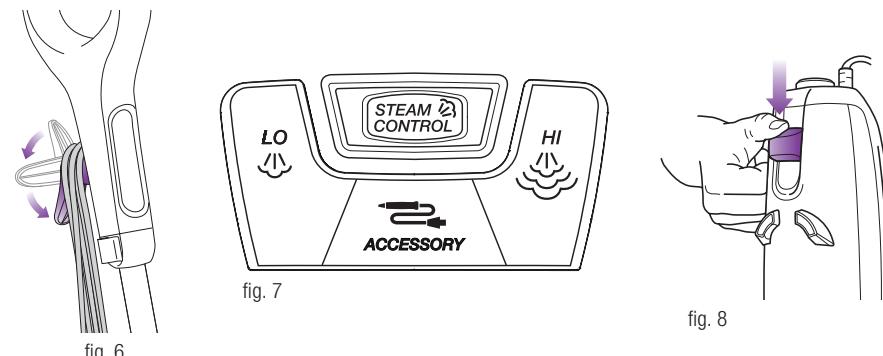
**NOTE:** Steps 2–6 also apply to the Triangle Mop Head.

**NOTE:** The Triangle Mop Head may not be included with your product. See box for specific product details.

## Using Your Steam Mop

**IMPORTANT:** Make sure you do not use the Steam Mop without attaching a Pocket Pad and adding water to the Water Tank first. When you are using the Steam Mop for the first time, it might take longer than the normal 30 seconds to start steaming.

**IMPORTANT:** Do not use on unsealed wood or unglazed ceramic floors. On surfaces that have been treated with wax and on some no-wax floors, the sheen may be removed by the heat and steam action. Test an isolated area of the surface to be cleaned before proceeding. Check the use and care instructions from the floor manufacturer.



**NOTE:** To prolong the life of your Steam Mop, we recommend using distilled water.

**NOTE:** Sweep or vacuum your floors prior to cleaning with your Steam Mop.

- 1 Pull and twist the Quick-Release Cord Holder to unwrap the power cord completely (fig. 6). Plug into an electrical outlet.
- 2 The Steam Mop will be in Standby Mode as soon as it is plugged in. The Standby Mode can be identified by a blinking light around the Steam Control Button (fig. 7). Press once for the low setting, twice for HI, and three times to return to Standby Mode. Once in Standby Mode, a light will blink around the Steam Control Button, but all other Steam Setting Lights will be off.
- 3 Press the Steam Control Button to select either the LO or HI Setting (the ACCESSORY Setting is not available for floor cleaning) (fig. 7). Press once for the low setting, twice for HI, and three times to return to Standby Mode. Once in Standby Mode, a light will blink around the Steam Control Button, but all other Steam Setting Lights will be off.
- 4 Clean your floors with a forward and backward motion.
- 5 When you come to a tough, dried-on floor stain, use the Steam Blast Scrub Mode to clean it away.

6 To engage the Steam Blast Scrub Mode, slide the Engage Scrubber/Release Head Button all the way down until you hear a click (fig. 8). The Stain Scrubber will automatically pop into position. Lift the Mop Body off the Mop Head and place the Stain Scrubber on the floor to start scrubbing.

**CAUTION: While in Scrub Blast Mode, do not leave the Steam Mop stationary.**

**CAUTION: Do not Scrub any one area for an extended period of time.**

7 To go back to mopping, re-dock the Mop Body onto the Mop Head. The Stain Scrubber will automatically retract.

8 When you are done mopping, press the Steam Control Button until you return to Standby Mode.

9 When the Water Tank is empty, the Steam Mop will stop producing steam. You can refill the Water Tank at any time as long as the Steam Mop is unplugged. Follow the Water Tank filling instructions on page 11.

**NOTE:** Please wait 2 to 3 minutes for the Steam Mop to cool off before switching the Mop Head or Cleaning Pad. Never leave the Steam Mop with a damp/wet Cleaning Pad on any floor.

## Using Your Steam Mop - continued

The Shark® 2-in-1 Blast & Scrub Steam Pocket® Mop has Intelligent steam settings that allow you to select the right amount of steam for your floors and produces greater steam for your accessories. See below for tips on when to use each setting.

SETTING	IDEAL FOR THESE SURFACES	RECOMMENDED USAGE
 LO	Laminate Hardwood Marble	Cleaning delicate surfaces Light cleaning and dusting Loosening and lifting light dirt
 HI	Hardwood Marble Tile Stone	Cleaning most surfaces and large areas Basic, everyday cleaning Removing spots and smaller messes Cleaning moderate- and heavy-traffic areas Sanitizing* floors
 ACCESSORY	Sealed above-floor hard surfaces around the house	Dusting or cleaning above-floor sealed hard surfaces.
 SCRUB BLAST  LO  HI	To engage the Scrub Blast Mode, slide the Engage Scrubber/Release Head Button down until you hear a click. The Stain Scrubber will automatically pop in to position. Lift the Mop body off the Mop Head and place the Stain Scrubber on the floor to start scrubbing. You can select your preferred level of steam. Use LO Setting for low-moisture scrubbing. Use the HI Setting for stubborn, stuck-on stains.	

### TO SANITIZE\* WITH THE RECTANGLE MOP HEAD USING THE SCRUB SIDE OF THE POCKET PAD:

- 1 Start with a clean Pocket Pad Scrub Side down.
- 2 Plug in the unit and press the Steam Control Button to select the HI Setting.
- 3 Wait 30 seconds for the unit to begin producing steam.
- 4 Start mopping on an appropriate sealed hard-floor surface with a forward and backward motion. After three minutes, your unit is ready to be used to sanitize.
- 5 Using a forward and backward motion, move the unit over the area you seek to sanitize. Repeat at least 15 times.

\* Sanitization studies were conducted under controlled test conditions. Household conditions and results may vary. With Rectangle Mop Head, HI Setting only, Scrub Side only (Scrub Side of the pad is the side with the scrubbing strips as opposed to the side with the shaggy fingers). Not with Above-Floor Accessories or in Blast & Scrub mode.

## Using Your Handheld Steamer

Your **Shark® Steam Blast 2-in-1 Steam Pocket® Mop** can be converted to a Handheld Steamer that is designed to clean surfaces that can withstand high heat and moisture. Do not use on unsealed wood surfaces (especially antique wood furniture), unglazed ceramic tile, painted surfaces, or surfaces that have been treated with wax, oils, varnishes, or shellac. The sheen may be removed by the heat, steam, and friction of the cleaning Accessories. It is always recommended to test an isolated area of the surface to be cleaned before proceeding.

We also recommend you check the use and care instructions from the surface manufacturer.

When cleaning finished wood surfaces, use broad, continuous strokes. To prevent surface damage, avoid focusing steam or allowing the cleaning Accessories to remain stationary in any one spot.

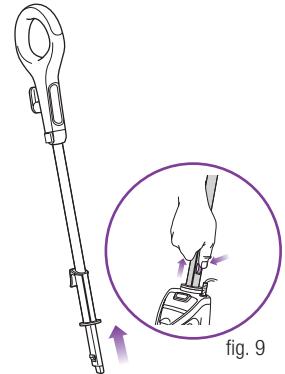


fig. 9

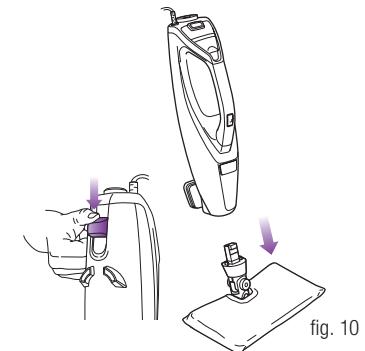


fig. 10

**NOTE: To ensure constant steam flow, make sure the Steam Nozzle is not facing upward.**



**CAUTION: To avoid scalding injuries, always unplug and allow the Steam Mop to cool before transitioning it to the Handheld Steamer.**

**1** To transition the Handheld Steamer, press and hold down the Handle Release Button while pulling out the Mop Handle (**fig. 9**).

**2** To remove the Mop Head, press down on the Engage Scrubber/Release Head Button and lift the Mop Body off the Mop Head (**fig. 10**).

**NOTE:** When you remove the Mop Head, steam will automatically stop.

**NOTE:** Do not leave the wet Mop Head on any floor for a prolonged period of time.

## Using Your Handheld Steamer - continued



**CAUTION:** Make sure the Steam Mop is unplugged or in Standby Mode while attaching or removing the Accessory Hose from the Steam Nozzle.

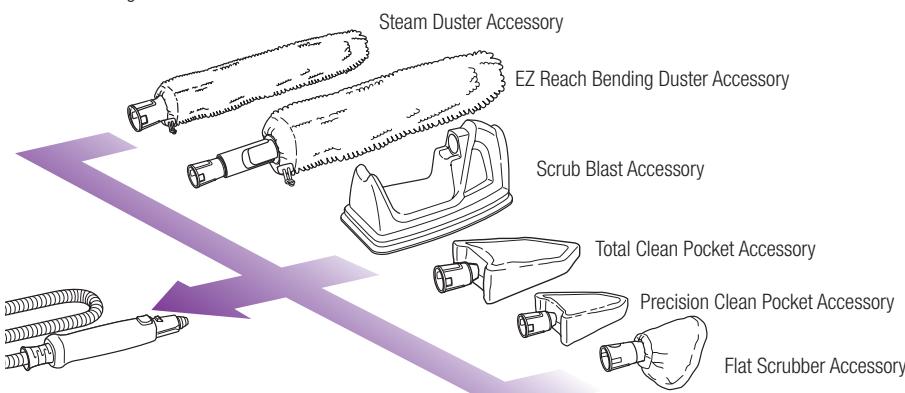
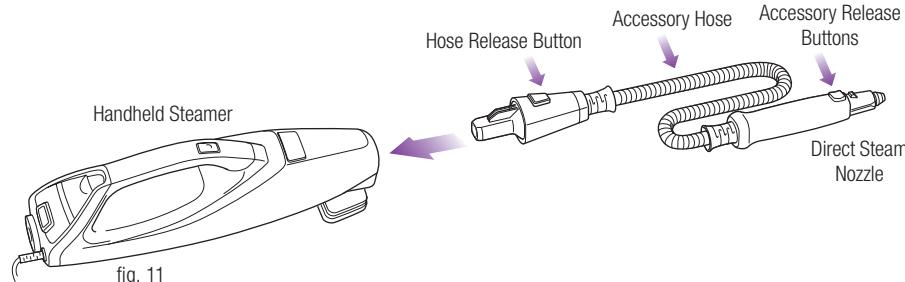
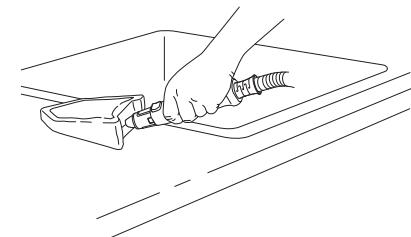
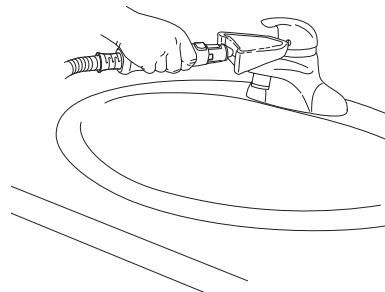


fig. 12

**NOTE: Some accessories may not be included with your product. See box for specific product details.**

- 3 First attach the Accessory Hose to the Handheld Steamer by snapping the Accessory Hose into the Steam Nozzle (**fig. 11**).
- 4 Select the desired cleaning accessory. Follow the Accessory sub-assembly instructions (pages 16–18). Then insert the Direct Steam Nozzle into the Accessory (**fig. 12**).
- 5 To remove the Accessory Hose, press and hold down the Hose Release Button, then slide out the Accessory Hose.



### USING THE PRECISION CLEAN POCKET ACCESSORY

**Cleaning Tip:** The Precision Clean Pocket Accessory is ideal for small, uneven surfaces. The pointed tip is great for edges and corners.

**CAUTION:** Make sure the Steam Mop is unplugged or in Standby Mode while attaching or removing the Precision Clean Pocket Accessory. Avoid touching the Accessory, as it will be very hot after steaming.

**CAUTION:** To avoid scalding injuries, always unplug and allow the Steam Mop to cool before removing or changing Accessories or Cleaning Pads.

**CAUTION:** Do not use on wallpaper.

- 1 Slide the Precision Clean Pocket Pad over the Precision Clean Pocket Accessory so it fits snuggly.
- 2 Cinch the elastic band and slide the locking toggle to tighten.
- 3 Attach the Precision Clean Pocket Accessory by connecting it to the Direct Steam Nozzle until it clicks into place.
- 4 When you press the Steam Control Button Accessory Mode (**ACCESSORY**) will automatically be selected and you can begin cleaning (**LO** and **HI** Settings are not available for above-floor cleaning).

- 5 To remove the Precision Clean Pocket Accessory, squeeze the Accessory Release Buttons, then slide out the Accessory.

### USING THE TOTAL CLEAN POCKET ACCESSORY

**Cleaning Tip:** The Total Clean Pocket Accessory is ideal for large, flat surfaces. The pointed tip is great for edges and corners.

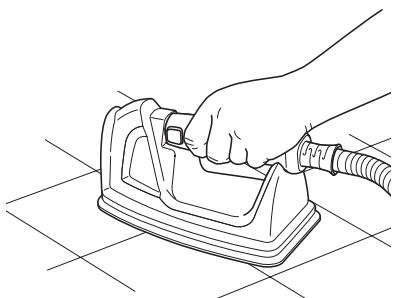
**CAUTION:** Make sure the Steam Mop is unplugged or in Standby Mode while attaching or removing the Total Clean Pocket Accessory. Avoid touching the Accessory, as it will be very hot after steaming.

**CAUTION:** To avoid scalding injuries, always unplug and allow the Steam Mop to cool before removing or changing Accessories or Cleaning Pads.

**CAUTION:** Do not use on wallpaper.

- 1 Slide the Total Clean Pocket Pad over the Total Clean Pocket Accessory so it fits snuggly.
- 2 Cinch the elastic band and slide the locking toggle to tighten.
- 3 Attach the Total Clean Pocket Accessory by connecting it to the Direct Steam Nozzle until it clicks into place.
- 4 When you press the Steam Control Button Accessory Mode (**ACCESSORY**) will automatically be selected and you can begin cleaning (**LO** and **HI** Settings are not available for above-floor cleaning).
- 5 To remove the Total Clean Pocket Accessory, squeeze the Accessory Release Buttons, then slide out the Accessory.

## Using Your Handheld Steamer - continued

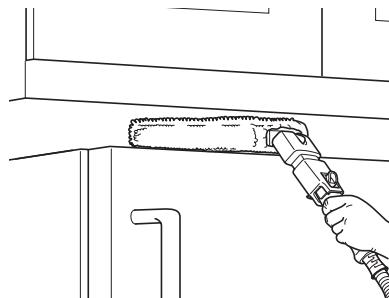


### USING THE SCRUB BLAST ACCESSORY

**Cleaning Tip:** The Scrub Blast Accessory is ideal for large, flat surfaces. Its design allows you to apply more force when scrubbing, which redistributes the steam toward the Cleaning Pad when pressed against a surface.

- ⚠ **CAUTION:** Make sure the Steam Mop is unplugged or in Standby Mode while attaching or removing the Scrub Blast Accessory. Avoid touching the Accessory, as it will be very hot after steaming.
- ⚠ **CAUTION:** To avoid scalding injuries, always unplug and allow the Steam Mop to cool before removing or changing Accessories or Cleaning Pads.
- ⚠ **CAUTION:** Do not use on wallpaper.
- ⚠ **CAUTION:** This is not an iron. Do not use on garments or soft surfaces. It may result in damage.

- 1 To attach the Scrub Blast Pad, place it exterior side down on a flat surface, then set the Scrub Blast Accessory into the inside of it. Pull the Pad over the edges of Accessory until it fits snugly.
- 2 Attach the Scrub Blast Accessory by connecting it to the Direct Steam Nozzle until it clicks into place.
- 3 When you press the Steam Control Button Accessory Mode (**ACCESSORY**) will automatically be selected and you can begin cleaning (**LO** and **HI** Settings are not available for above-floor cleaning). Steam will blast from the front tip of the Accessory—press the Accessory against the surface you wish to clean, and the steam will redirect into the Pad. Continue to press the Accessory down as you clean.
- 4 To remove the Scrub Blast Accessory, squeeze the Accessory Release Buttons, then slide out the Accessory.

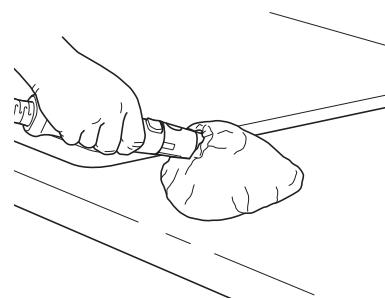


### USING THE EZ REACH BENDING DUSTER ACCESSORY

**Cleaning Tip:** The EZ Reach Bending Duster Accessory is ideal for dusting a variety of surfaces, especially hard-to-reach ones.

- ⚠ **CAUTION:** Make sure the Steam Mop is unplugged or in Standby Mode while attaching or removing the EZ Reach Bending Duster Accessory. Avoid touching the Accessory, as it will be very hot after steaming.
- ⚠ **CAUTION:** To avoid scalding injuries, always unplug and allow the Steam Mop to cool before removing or changing Accessories or Cleaning Pads.
- ⚠ **CAUTION:** Make sure ceiling fans are off before cleaning/dusting them.

- 1 Slide the EZ Reach Bending Duster Pad all the way up the EZ Reach Bending Duster Accessory so it fits snugly.
- 2 Cinch the elastic band and slide the locking toggle to tighten.
- 3 Attach the EZ **Reach** Bending Duster Accessory by connecting it to the Direct Steam Nozzle until it clicks into place.
- 4 When you press the Steam Control Button Accessory Mode (**ACC**) will automatically be selected and you can begin cleaning (**LO** and **HI** Settings are not available for above-floor cleaning).
- 5 To bend the accessory into the desired position, pull back on the buttons on the sides of the EZ Reach Bending Duster Accessory.
- 6 To remove the EZ Reach Bending Duster Accessory, squeeze the Accessory Release Buttons, then slide out the Accessory.

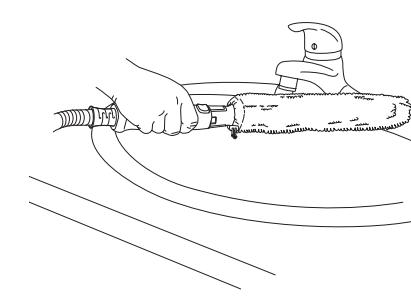


### USING THE FLAT SCRUBBER ACCESSORY

**Cleaning Tip:** The Flat Scrubber Accessory is ideal for a variety of surfaces. Its design allows you to apply more force when scrubbing.

- ⚠ **CAUTION:** Make sure the Steam Mop is unplugged or in Standby Mode while attaching or removing the Flat Scrubber Accessory. Avoid touching the Accessory, as it will be very hot after steaming.
- ⚠ **CAUTION:** To avoid scalding injuries, always unplug and allow the Steam Mop to cool before removing or changing Accessories or Cleaning Pads.
- ⚠ **CAUTION:** Do not use on wallpaper.

- 1 To attach the Flat Scrubber Pad, place it exterior side down on a flat surface, then set the Flat Scrubber Accessory into the inside of it. Pull the Pad over the edges of Accessory until it fits snugly.
- 2 Attach the Flat Scrubber Accessory by connecting it to the Direct Steam Nozzle until it clicks into place.
- 3 When you press the Steam Control Button Accessory Mode (**ACCESSORY**) will automatically be selected and you can begin cleaning (**LO** and **HI** Settings are not available for above-floor cleaning).
- 4 To remove the Flat Scrubber Accessory, squeeze the Accessory Release Buttons, then slide out the Accessory.



### USING THE STEAM DUSTER ACCESSORY

**Cleaning Tip:** The Steam Duster Accessory is ideal for cleaning and dusting a variety of surfaces, like large areas, hard-to-reach places, and crevices.

- ⚠ **CAUTION:** Make sure the Steam Mop is unplugged or in Standby Mode while attaching or removing the Steam Duster Accessory. Avoid touching the Accessory, as it will be very hot after steaming.
- ⚠ **CAUTION:** To avoid scalding injuries, always unplug and allow the Steam Mop to cool before removing or changing Accessories or Cleaning Pads.

- 1 Slide the Steam Duster Pad all the way up the Steam Duster Accessory so it fits snugly.
- 2 Cinch the elastic band and slide the locking toggle to tighten.
- 3 Attach the Steam Duster Accessory by connecting it to the Direct Steam Nozzle until it clicks into place.
- 4 When you press the Steam Control Button Accessory Mode (**ACCESSORY**) will automatically be selected and you can begin cleaning (**LO** and **HI** Settings are not available for above-floor cleaning).
- 5 To remove the Steam Duster Accessory, squeeze the Accessory Release Buttons, then slide out the Accessory.

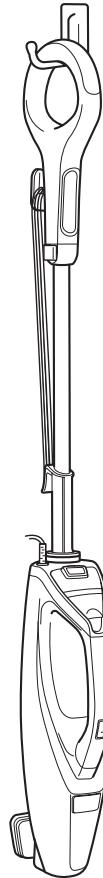


fig. 13

**AFTER USE AND STORAGE**

- 1 Press the Steam Control Button until the Steam Mop returns to Standby Mode. Unplug the cord from the outlet and place the Steam Mop into the upright position. Let it cool.
- 2 If you have been using the Handheld Steamer, reattach it to the Mop Handle.
- 3 Remove the Pocket Pad from the Mop Head by undoing the hook-and-loop closure and using the loop on the side to pull it off the Mop Head, avoiding contact with the hot Pocket Pad.
- 4 Empty the Water Tank before storing. Open the Water Tank Cap and empty the Tank in a sink. Close the Cap.
- 5 To store the Steam Mop hanging up, first remove the Mop Head (after it has cooled and the steam has been released), then hang on a large hook (not included) (fig. 13).

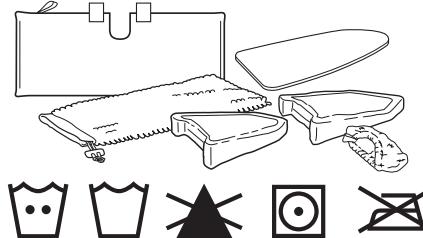


fig. 14

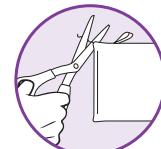


fig. 15

**POCKET PAD CARE INSTRUCTIONS****Care**

Before washing, close the hook-and-loop fasteners so they won't snag on the Pocket Pads. Machine wash the Pocket Pads separately with warm water using liquid detergent.

**NEVER USE BLEACH, POWDERED DETERGENT, OR FABRIC SOFTENERS** as they may damage or leave a coating on the Pocket Pads that will reduce their cleaning performance and absorbancy. Pocket Pads should be line-dried or tumble-dried on a low setting, as this will extend the life of the microfiber fabric (fig. 14).

Loose fibers can indicate wearing of the microfiber fabric. Do not pull the loose fibers as this can cause the weave to come undone. Simply trim the loose fibers with scissors (fig. 15).

**Replacement Pocket Pads**

For best cleaning results, we recommend replacing your Pocket Pads every 3 to 4 months following normal use. As with any fabric, dirt particles, grease, friction, and repeated washing can cause the fibers to break down, and you may notice an increase in the effort needed to push or pull the Steam Mop.

You can purchase replacement Pocket Pads and Accessories by visiting [www.sharkclean.com](http://www.sharkclean.com) or calling 1-800-798-7398.

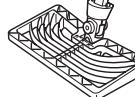
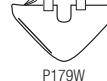
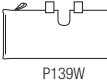
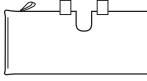
**STEAM NOZZLE CARE**

If you believe the Steam Nozzle or the Direct Steam Nozzle is clogged, please contact Customer Service at 1-800-798-7398 or [consumer-services@sharkninja.com](mailto:consumer-services@sharkninja.com).

## Ordering Optional Accessories

**NOTE:** Select Accessories are included. Others are available for purchase at [www.sharkclean.com](http://www.sharkclean.com) or by calling 1-800-798-7398.

For a list of what is included with this model, refer to inside flap of box.

ACCESSORY	
<b>Triangle Mop Head</b> For cleaning corners and hard-to-reach areas (not for sanitization).	 101SC4601
<b>Rectangle Mop Head</b> For all-purpose cleaning.	 102SC4601
<b>XL Mop Head</b> For large-area cleaning (not for sanitization).	 100SC4601
<b>Triangle Washable All-Purpose Scrub Pocket Pad</b> One side features scrubbing strips to help remove tough, dried-on stains; the other features shaggy fingers to lift and lock in dust and dirt.	 P179W
<b>Rectangle Washable All-Purpose Scrub Pocket Pad</b> One side features scrubbing strips to help remove tough, dried-on stains; the other features shaggy fingers to lift and lock in dust and dirt.	 P139W
<b>XL Rectangle All-Purpose Pocket Pad</b> Shaggy fingers on both sides lift and lock in dust and dirt.	 P180W

ACCESSORY	
<b>Scrub Blast Pad</b> Quilted microfiber deep-cleans hard-to-clean surfaces.	 P168W
<b>Total Clean Pocket Pad</b> One side features a scrubber to help remove stuck-on messes; the other features quilted microfiber to lift and lock in dust and dirt.	 P173W
<b>Precision Clean Pocket Pad</b> One side features a scrubber to help remove stuck-on messes; the other features quilted microfiber to lift and lock in dust and dirt.	 P171W
<b>EZ Reach Bending Duster Pad &amp; Steam Duster Pad</b> Extra-large shaggy fingers on both sides lift and lock in dust and dirt.	 P170W
<b>Flat Scrubber Pad</b> Shaggy fingers lift and lock in dust and dirt.	 P123W
<b>Stain Blast Scrubber Pad</b> Breaks apart tough, dried-on stains fast.	 P176W

PROBLEM	POSSIBLE REASONS & SOLUTIONS	PROBLEM	POSSIBLE REASONS & SOLUTIONS
<b>The Steam Mop isn't producing any steam.</b>	<p>The Steam Mop should be securely plugged into an electrical outlet. Check your fuse or circuit breaker or try a different outlet.</p> <p>Make sure the Water Tank is full, the unit is plugged in, and the light around the Steam Control Button is solid.</p> <p>If the light around the Steam Control Button is not lit, try a different electrical outlet.</p> <p>If the light around the Steam Control Button is blinking, press the Steam Control Button to select a Steam Setting.</p> <p>If the light around the Steam Control Button is solid, wait 30 seconds for the unit to warm up.</p> <p>If after following the above steps the Steam Mop still does not produce any steam, contact Customer Service at 1-800-798-7398 or consumer-services@sharkninja.com.</p>	<b>My unit stopped steaming in Above-Floor Mode.</b>	<p>First, check that the unit is plugged in and the ACCESSORY Setting is selected.</p> <p>Make sure the Steam Nozzle is not facing upward (see page 14). Make sure the Accessory Hose is firmly secured to the Main Unit and the Accessory is firmly secured to the Accessory Hose.</p> <p><b>NOTE:</b> The Accessory Hose should attach to the Main Unit with the Hose Release Button facing the top/front of the Main Unit. See Page 15.</p> <p>If the problem persists, unplug the Steam Mop and check the water level. Add water if needed.</p> <p>If you continue to experience a problem, please contact Customer Service at 1-800-798-7398 or consumer-services@sharkninja.com.</p>
<b>The Steam Mop is producing intermittent steam.</b>	<p>This is normal—for more consistent steam select the HI Setting.</p> <p>Also make sure the Water Tank is full.</p>		
<b>I can't select a Steam Setting.</b>	<p>Make sure the Steam Mop is plugged in and the light around the Steam Control Button is solid.</p> <p>If your Steam Mop is producing steam but the light around the Steam Control Button is not lit, call customer service at 1-800-798-7398</p>		
<b>I am getting streaky/cloudy floors.</b>	<p>The Pocket Pad might be dirty. If it is, flip it over to the clean side or change it entirely. If you washed the Pocket Pad with powdered detergent, then it could be damaged and require replacement.</p> <p>This could also be an indication of soap or grease residue that has accumulated on the floor. As our Steam Mops use only a small amount of water, it may not be enough to rinse off the accumulation of residue that the steam is bringing to the surface. We suggest rinsing the floor with nothing but water, letting it dry, and then steam mopping again with a clean Pocket Pad. One or more rinses will generally remove the residue.</p> <p>A more stubborn case may require you to rinse the floor with a mix of one part vinegar and two parts water* (but DO NOT put vinegar or any other cleaner into the Steam Mop's Water Tank).</p> <p>*Please consult your flooring manufacturer's care and maintenance instructions before applying any cleaning products or solutions including vinegar.</p>		

## ONE (1) YEAR LIMITED WARRANTY

QUESTION	ANSWER
How do I deploy the Stain Scrubber?	To deploy the Stain Scrubber, slide the Engage Scrubber/Release Head Button all the way down until you hear a click. The Stain Scrubber will automatically pop into position. Lift the Mop Body off the Mop Head and place it on the floor to start scrubbing.
How do I retract the Stain Scrubber?	Re-dock the Mop Body onto the Mop Head and the Stain Scrubber will automatically retract.
Is the Stain Scrubber going to damage my floors?	The Stain Scrubber is designed to be safe on all sealed floors, but it is always recommended to test an isolated area of the surface to be cleaned before proceeding.
What surfaces can I use the Steam Mop on?	The Steam Mop is designed for use on all sealed hard-floor surfaces. We recommend that you first test an isolated area of the floor surface to be cleaned as well as review the use and care instructions from your floor manufacturer.  ⚠ <b>WARNING: Do not use on leather, wax-polished furniture, synthetic fabrics, velvet, or other delicate, steam-sensitive materials.</b>  <b>NOTE:</b> On surfaces treated with wax and on some no-wax floors, the sheen may be removed by the heat or steam action of the unit. Test an isolated area of flooring first to see if sheen is affected.
Can I put something other than water in the Water Tank of the Steam Mop?	DO NOT add cleaning solutions, scented perfumes, oils, or any other chemicals to the water used in this appliance as this may damage the unit or make it unsafe for use. We recommend using distilled water in your Steam Mop.
How do I convert to the Handheld Steamer for Above-Floor Cleaning?	Remove the Mop Handle by pressing and holding down the Handle Release Button while pulling the Mop Handle out of the Mop Body. Press down the Engage Scrubber/Release Head Button and lift the unit off the Mop Head. Attach the Accessory Hose by snapping it into the Steam Nozzle of the Handheld Steamer.
Can I steam soft surfaces and fabrics with the Above-Floor Accessories?	No, Above-Floor Accessories are designed to clean hard surfaces only.
Which Steam Setting should I use with the Above-Floor Accessories?	Once you transition to the Handheld Steamer, the unit will only be able to select the <b>ACCESSORY</b> Setting. You will not be able to select the <b>LO</b> or <b>HI</b> Settings.

**SharkNinja Operating LLC** warrants this product to be free from defects in material and workmanship for a period of one (1) year from the date of the original purchase, when utilized for normal household use, subject to the following conditions, exclusions, and exceptions.

If your appliance fails to operate properly while in use under normal household conditions within the warranty period, return the complete appliance and accessories, freight prepaid. For assistance with warranty service options or customer support, please call Customer Service at 1-800-798-7398 or visit [www.sharkclean.com](http://www.sharkclean.com).

If the appliance is found to be defective in material or workmanship, **SharkNinja Operating LLC** will repair or replace it free of charge. Proof of purchase is required and a fee of \$19.95 will apply to cover the cost of return freight.\*

The liability of **SharkNinja Operating LLC** is limited solely to the cost of the repair or replacement of the unit at our option. This warranty does not cover normal wear of parts and does not apply to any unit that has been tampered with or used for commercial purposes. This limited warranty does not cover damage caused by misuse, abuse, negligent handling, or damage due to faulty packaging or mishandling in transit. This warranty does not cover damage or defects caused by or resulting from damages from shipping or repairs, service, or alterations to the product or any of its parts that have been performed by a repair person not authorized by **SharkNinja Operating LLC**.

This warranty is extended to the original purchaser of the unit and excludes all other legal and/or conventional warranties. The responsibility of **SharkNinja Operating LLC** warranty if any, is limited to the specific obligations expressly assumed by it under the terms of the limited warranty. In no event is **SharkNinja Operating LLC** liable for incidental or consequential damages of any nature whatsoever. Some states/provinces do not permit the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state or province to province.

**\*Important: Carefully pack item to avoid damage in shipping. Be sure to include proof of purchase date and to attach tag to item before packing with your name, complete address, and phone number with a note giving purchase information, model number, and what you believe is the problem with the item. We recommend you insure the package (as damage in shipping is not covered by your warranty). Mark the outside of your package "ATTENTION CUSTOMER SERVICE".**

## Product Registration

Please visit [www.sharkclean.com](http://www.sharkclean.com) or call 1-800-798-7398 to register your new Shark® product within ten (10) days of purchase. You will be asked to provide the store name, date of purchase, and model number, along with your name and address.

The registration will enable us to contact you in the unlikely event of a product safety notification. By registering, you acknowledge you have read and understood the instructions for use and the accompanying warnings set forth in the instructions.

PRINTED IN CHINA

COPYRIGHT © 2015 SharkNinja Operating LLC

Illustrations may differ from actual product. We are constantly striving to improve our products, therefore the specifications contained herein are subject to change without notice.

Shark and Steam Pocket are registered trademarks of SharkNinja Operating LLC.

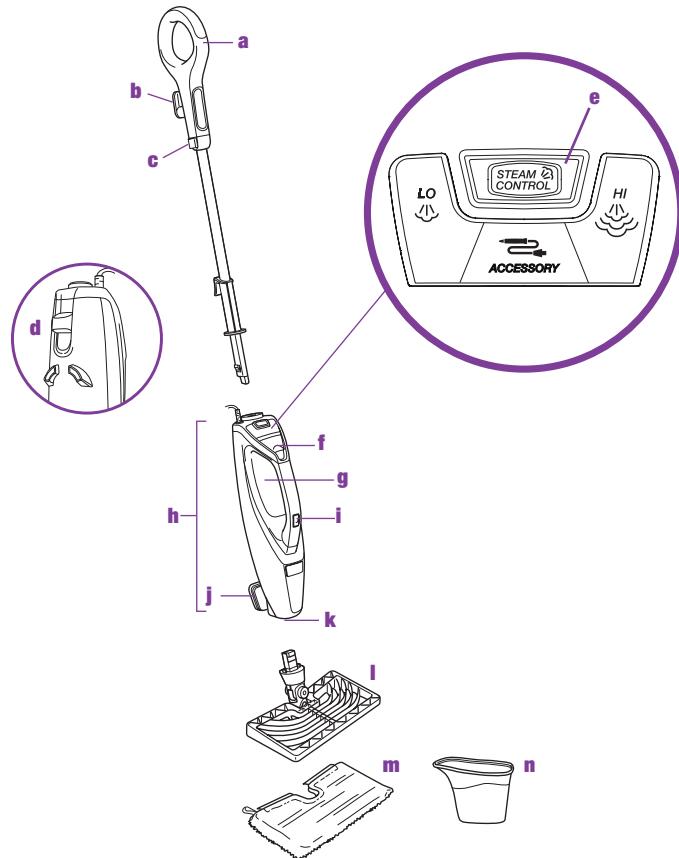
For Shark | Ninja U.S. Patent information, visit [www.sharkninja.com/USPatents](http://www.sharkninja.com/USPatents)

S4701D\_31\_IB\_E\_F\_S\_150911\_2\_Scrub&Hl



## À faire au début

Lorsque vous assemblez votre vadrouille à vapeur, il pourrait y avoir un peu d'eau dans le réservoir d'eau ou près de celui-ci. Cela s'explique par le fait que nous faisons subir un test complet à toutes nos vadrouilles à vapeur avant de les vendre, afin de garantir la qualité de la vadrouille Blast & Scrub Steam Pocket<sup>MD</sup> deux-en-une de Shark<sup>MD</sup>.



- a** Poignée de vadrouille
- b** Enrouleur rotatif à dégagement rapide pour cordon
- c** Pince et support à cordon
- d** Commutateur pour dégager le dispositif à récurer / la tête
- e** Bouton de commande de la vapeur
- f** Panneau du réservoir d'eau
- g** Réservoir d'eau
- h** Corps de la vadrouille

- i** Bouton de commande de la vapeur pour le mode de nettoyage des surfaces élevées
- j** Dispositif à récurer
- k** Buse à vapeur
- l** Tête de vadrouille rectangulaire
- m** Tampon de nettoyage pour la tête de vadrouille rectangulaire
- n** Godet de remplissage

La liste complète des composants compris avec votre vadrouille à vapeur figure à l'intérieur de la boîte d'emballage.

**▲ MISE EN GARDE :** Faites un essai sur un endroit peu visible de la surface et contactez l'installateur / le fabricant des revêtements de sol pour obtenir des renseignements précis concernant vos planchers.

## ACCESOIRES PORTATIFS

### TUYAU POUR ACCESOIRE

La vadrouille Blast & Scrub Steam Pocket<sup>MD</sup> deux-en-une de Shark<sup>MD</sup> comprend un assortiment d'accessoires qui se fixent facilement au tuyau afin de vous procurer une portée et une mobilité optimales.



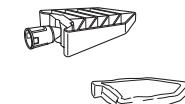
### TAMPON ET ACCESOIRE DE RÉCURAGE INTENSE « SCRUB BLAST »

Accessoire idéal pour les grandes surfaces planes.  
Ne pas utiliser sans le tampon « Scrub Blast » fixé à l'accessoire.



### TAMPON ET ACCESOIRE DE NETTOYAGE INTÉGRAL « TOTAL CLEAN POCKET »

Accessoire idéal pour les surfaces planes, les recoins ou les bordures.  
Ne pas utiliser sans le tampon de nettoyage intégral « Total Clean Pocket » fixé sur l'accessoire.



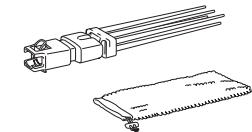
### TAMPON ET ACCESOIRE DE NETTOYAGE DE PRÉCISION « PRECISION CLEAN POCKET »

Accessoire idéal pour les surfaces inégales, les recoins ou les bordures.  
Ne pas utiliser sans le tampon de nettoyage de précision « Precision Clean Pocket » fixé à l'accessoire.



### ETAMPON ET ACCESOIRE D'ÉPOUSSETAGE ARTICULÉ « EZ REACH BENDING STEAM DUSTER »

Accessoire idéal pour nettoyer et épousseter diverses surfaces, comme des grandes superficies, particulièrement les endroits difficiles d'accès et les fentes.  
Ne pas utiliser sans le tampon « EZ Reach Bending Steam Duster » fixé à l'accessoire.



### TAMPON ET ACCESOIRE PLAT DE RÉCURAGE « FLAT SCRUBBER »

Accessoire idéal pour épousseter diverses surfaces, particulièrement les endroits difficiles d'accès.  
Ne pas utiliser sans le tampon « Flat Scrubber » fixé à l'accessoire.

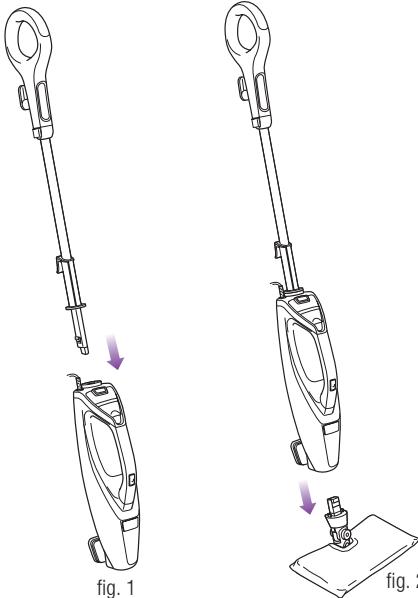


### TAMPON ET ACCESOIRE D'ÉPOUSSETAGE À LA VAPEUR « STEAM DUSTER »

Accessoire idéal pour nettoyer et épousseter diverses surfaces, comme des grandes superficies, des endroits difficiles d'accès et des fentes.  
Ne pas utiliser sans le tampon Steam Duster fixé à l'accessoire.



## Assemblage de votre vadrouille à vapeur



**AVERTISSEMENT : Assurez-vous toujours que la vadrouille à vapeur est DÉBRANCHÉE de la prise de courant lorsqu'elle n'est pas utilisée. Veuillez ne jamais remplir le réservoir, fixer une tête de vadrouille ni remplacer ou enlever le tampon de nettoyage lorsque la vadrouille à vapeur est branché dans la prise de courant. Débranchez la vadrouille et laissez refroidir celle-ci avant de remplir le réservoir, fixer ou enlever une tête de vadrouille ou remplacer ou enlever le tampon de nettoyage. Nous recommandons l'utilisation d'eau distillée pour prolonger la durée de vie de votre vadrouille à vapeur. Assurez-vous de n'ajouter que de l'eau dans le réservoir. Les produits chimiques ou nettoyants (y compris le vinaigre) pourraient endommager la vadrouille à vapeur et être nocifs pour vous et votre famille.**

### ASSEMBLAGE DE LA VADROUILLE À VAPEUR

1 Insérez le manche de vadrouille dans le corps de la vadrouille (**fig. 1**). Enfoncez le manche de vadrouille jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ».

2 Prenez la tête de vadrouille et le tampon de nettoyage rectangulaires. Si le tampon de nettoyage n'est pas déjà fixé, faites glisser l'une des extrémités de celui-ci sur la tête de vadrouille, puis tirez le tampon à l'aide de la boucle pour envelopper la tête de vadrouille. Attachez les fermetures à crochets et boucles sur le tampon de nettoyage afin de fixer celui-ci en place.

3 Insérez le manche de vadrouille dans le corps de la vadrouille. Enfoncez la tête de vadrouille jusqu'à ce que vous entendiez un « clic » (**fig. 2**).

4 Attachez le tampon de récurage sur la surface du dispositif à récurer comportant les fermetures à crochets et boucles (**fig. 3**).

5 Tirez le panneau du réservoir d'eau pour ouvrir celui-ci (**fig. 4**).

6 À l'aide du godet de remplissage, versez de l'eau dans le réservoir d'eau (**fig. 5**). Ne remplissez pas excessivement le réservoir. Appuyez fermement sur le panneau du réservoir d'eau pour le fermer.

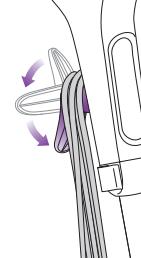
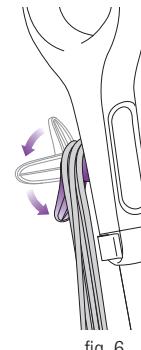
**REMARQUE :** Les étapes 2 à 6 s'appliquent également lors de l'utilisation de la tête de vadrouille triangulaire.

**REMARQUE :** Il est possible que la tête de vadrouille triangulaire ne soit pas comprise avec votre appareil. Consultez l'emballage pour obtenir des renseignements précis concernant votre produit.

## Utilisation de votre vadrouille à vapeur

**IMPORTANT : N'utilisez jamais la vadrouille à vapeur sans eau dans le réservoir ou sans le tampon de nettoyage fixé à la tête de vadrouille. Lors de la première utilisation, la vadrouille à vapeur peut prendre plus de 30 secondes (délai normal) pour produire de la vapeur.**

**IMPORTANT : N'utilisez pas cet appareil sur un plancher de bois non verni ou en céramique. La chaleur et l'action de la vapeur peuvent éliminer le lustre des surfaces traitées à la cire ou à l'aide d'un autre produit. Effectuez un essai sur une zone isolée de la surface avant de nettoyer celle-ci. Il faut également vérifier les directives d'utilisation et d'entretien fournies par le fabricant du revêtement de sol.**



**REMARQUE :** Nous recommandons l'utilisation d'eau distillée pour prolonger la durée de vie de votre vadrouille à vapeur.

**REMARQUE :** Balayez ou passez l'aspirateur sur vos planchers avant de les nettoyer à l'aide de votre vadrouille à vapeur.

1 Tirez et faites tourner le porte-cordon à déroulement rapide pour dérouler complètement le cordon d'alimentation (**fig. 6**). Branchez l'appareil dans une prise électrique.

2 Aussitôt branché, l'appareil est en mode de veille. Lorsque le voyant lumineux du bouton de commande de la vapeur « Steam Control » clignote, le mode de veille est activé (**fig. 7**).

3 Appuyez sur le bouton « Steam Control » pour activer le mode « **LO** » (faible) ou « **HI** » (élevé) (le mode **ACCESSORY** (accessoire) n'est pas offert pour le nettoyage des planchers) (**fig. 7**). Appuyez une fois sur le bouton « Steam Control » pour activer le mode « **LO** » (faible), deux fois pour le mode « **HI** » (élevé) et trois fois pour revenir au mode de veille. Lorsque le mode de veille est activé, le voyant lumineux du bouton de commande de la vapeur « Steam Control » clignote. Lors de l'utilisation d'un autre mode, les voyants de la commande de vapeur sont éteints.

4 Nettoyez vos planchers en effectuant des mouvements vers l'avant et vers l'arrière.

5 Pour éliminer une tache tenace et résistante sur le plancher, utiliser le mode de récurage intense à la vapeur « **Steam Blast Scrub** ».

6 Pour activer le mode de récurage intense à la vapeur « **Steam Blast Scrub** », faites glisser le commutateur pour dégager le dispositif à récurer / la tête complètement vers le bas, jusqu'à ce que vous entendiez un « clic » (**fig. 8**). Le dispositif à récurer se place automatiquement en position. Dégarez le corps de la vadrouille de la tête de vadrouille, puis déposez le dispositif à récurer sur le plancher pour commencer le récurage.

**▲ MISE EN GARDE : Lorsque le mode de récurage intense « **Scrub Blast** » est activé, ne laissez pas la vadrouille à vapeur immobile sur la surface.**

**▲ MISE EN GARDE : Ne récurez pas une zone de la surface pendant une période prolongée.**

7 Pour revenir au mode de nettoyage à la vadrouille, réinsérez le corps de la vadrouille dans la tête de vadrouille. Le dispositif à récurer se rétracte automatiquement.

8 Lorsque vous avez terminé le nettoyage à la vadrouille, appuyez sur le bouton de commande de la vapeur « Steam Control » jusqu'à ce que le mode de veille soit activé.

9 Lorsque le réservoir d'eau est vide, la vadrouille cesse de produire de la vapeur. Il est possible de remplir le réservoir d'eau en tout temps, pourvu que la vadrouille à vapeur soit débranchée. Suivez les directives de remplissage du réservoir d'eau à la page 29.

**REMARQUE :** Veuillez attendre deux ou trois minutes pour que la vadrouille à vapeur refroidisse avant de remplacer la tête de vadrouille ou le tampon de nettoyage. Ne laissez jamais la vadrouille à vapeur en position stationnaire sur le plancher avec un tampon de nettoyage humide ou trempé.

## Utilisation de votre vadrouille à vapeur – suite

La vadrouille Blast & Scrub Steam Pocket<sup>MD</sup> deux-en-un de Shark<sup>MD</sup> comporte des réglages de la vapeur intelligents permettant de sélectionner la quantité de vapeur adéquate en fonction de vos planchers; ces réglages produisent plus de vapeur pour l'utilisation des accessoires. Voici des conseils pour l'utilisation des divers modes.

RÉGLAGE	IDÉAL POUR CES SURFACES	UTILISATION RECOMMANDÉE
<b>LO (faible)</b> 	Planchers stratifiés Bois franc Marbre	Nettoyage des surfaces délicates Nettoyage et époussetage légers Dégagement et élimination des légères salissures
<b>HI (élevé)</b> 	Bois franc Marbre Carrelage Revêtement de sol en pierres	Nettoyage de la plupart des planchers et des grandes surfaces Nettoyage quotidien de base Élimination des taches et des légers dégâts Nettoyage des endroits où la circulation est moyenne à élevée Désinfection* des planchers
<b>ACCESSORY (ACCESOIRE)</b> 	Surfaces dures scellées qui sont surélevées, partout dans votre demeure	Nettoyage ou époussetage des surfaces dures scellées qui sont surélevées
<b>SCRUB BLAST (récurage intense)</b> 	Pour activer le mode de récurage intense « <b>Scrub Blast</b> », faites glisser le commutateur pour dégager le dispositif à récurer / la tête vers le bas jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ». Le dispositif à récurer se place automatiquement en position. Dégarez le corps de la vadrouille de la tête de vadrouille, puis déposez le dispositif à récurer sur le plancher pour commencer le récurage. Vous pouvez sélectionner le niveau du réglage de la vapeur qui vous convient. Utilisez le réglage « <b>LO</b> » (faible) pour le récurage avec faible taux d'humidité. Utilisez le réglage « <b>HI</b> » (élevé) pour les taches tenaces et incrustées.	

### DÉSINFECTION\* DES SURFACES AVEC LA TÊTE DE VADROUILLE RECTANGULAIRE AVEC LE CÔTÉ POUR RÉCURER:

- Pour commencer, installez un tampon de nettoyage propre, côté pour récurer vers le bas.
- Branchez la vadrouille, puis sélectionnez le réglage avec le bouton de commande de la vapeur « **HI** » (élevé).
- Attendez 30 secondes pour la vadrouille commence à produire de la vapeur.
- Nettoyez les revêtements de sol durs scellés avec la vadrouille, en effectuant des mouvements vers l'avant et vers l'arrière. Lorsque trois minutes se sont écoulées, votre vadrouille est prête pour la désinfection des surfaces.
- En effectuant des mouvements vers l'avant et vers l'arrière, déplacez la vadrouille sur la surface à désinfecter. Répétez ce mouvement au moins 15 fois.

\* Les études sur la désinfection ont été menées dans des conditions d'essai bien définies. Les conditions prévalant dans la demeure, ainsi que les résultats peuvent varier. Avec la tête de vadrouille rectangulaire seulement, réglage de la vapeur « **HI** » (élevé) seulement, côté pour récurer seulement (le côté pour récurer du tampon est le côté avec les bandes abrasives; l'autre côté est doté de franges pelucheuses). Pas avec les accessoires conçus pour les surfaces élevées ni en mode de récurage intense « **Blast & Scrub** ».

## Utilisation de votre nettoyeur à vapeur portatif

Il est possible de convertir votre vadrouille Blast & Scrub Steam Pocket<sup>MD</sup> deux-en-un de Shark<sup>MD</sup> en nettoyeur à vapeur portatif conçu pour nettoyer les surfaces pouvant supporter la chaleur et l'humidité intenses. N'utilisez pas l'appareil sur des surfaces de bois non vernies (particulièrement le mobilier ancien en bois), de céramique non vernie, peintes ou traitées avec de la cire, des huiles, des vernis ou de la gomme-laque. La chaleur, la vapeur et la friction produites par les accessoires peuvent éliminer le lustre des surfaces. Il est toujours recommandé d'effectuer un test sur une zone isolée de la surface avant de procéder.

Il est aussi recommandé de vérifier les instructions d'utilisation et d'entretien données par le fabricant du revêtement de sol/de la surface.

Lors du nettoyage des surfaces en bois fini, effectuez de grands mouvements continus. Pour éviter d'endommager les surfaces, abstenez-vous d'exposer celles-ci à la vapeur directe prolongée ou de laisser les accessoires de nettoyage en position stationnaire.

**REMARQUE : Pour obtenir un débit de vapeur uniforme, assurez-vous que la buse à vapeur n'est orientée vers le haut.**

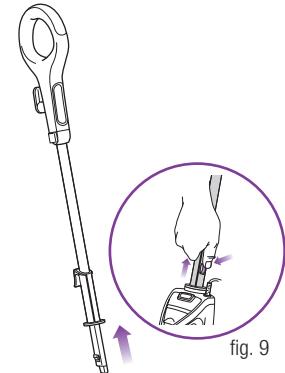


fig. 9

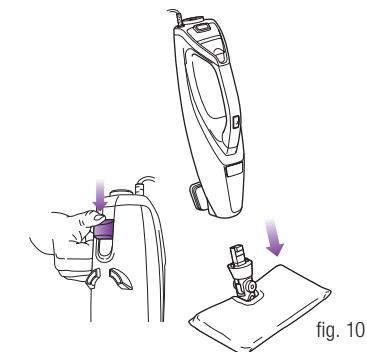


fig. 10

**MISE EN GARDE :** Pour éviter les brûlures, débranchez toujours la vadrouille à vapeur et attendez que celle-ci soit refroidie avant de la convertir en nettoyeur à vapeur portatif.

1 Pour utiliser le nettoyeur à vapeur portatif, appuyez sur le bouton de dégagement de la poignée et maintenez-le enfoncé tout en tirant sur le manche de la vadrouille (**fig. 9**).

2 Pour dégager le manche de la vadrouille, abaissez le commutateur pour dégager le dispositif à récurer / la tête et tirez sur le corps de la vadrouille pour dégagerez celui-ci de la tête (**fig. 10**).

**REMARQUE :** Lorsque vous dégagiez le manche de la vadrouille, la production de vapeur cesse automatiquement.

**REMARQUE :** Ne laissez pas la tête de vadrouille humide sur le plancher pendant une période prolongée.

## Utilisation de votre nettoyeur à vapeur portatif – suite



**MISE EN GARDE : Assurez-vous que la vadrouille à vapeur est débranchée ou en mode de veille avant d'enlever ou de fixer le tuyau souple pour accessoire.**

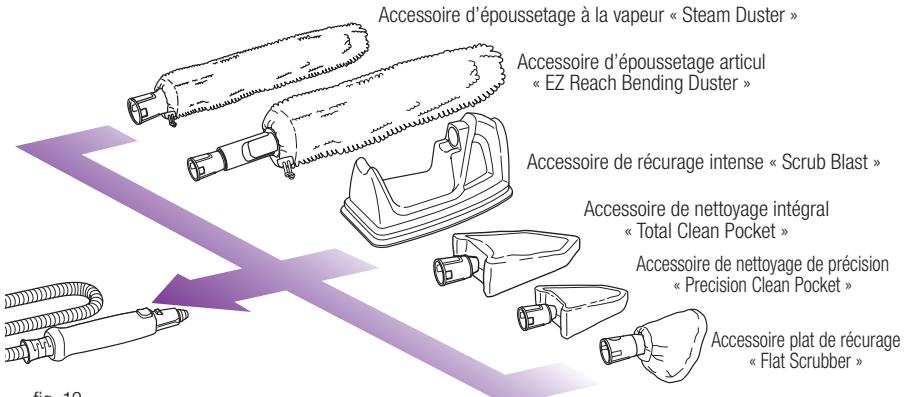
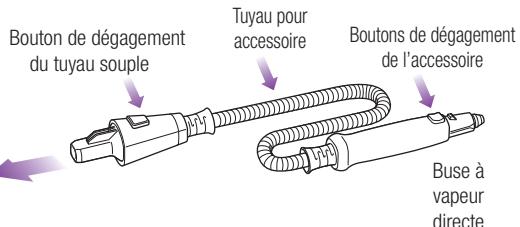
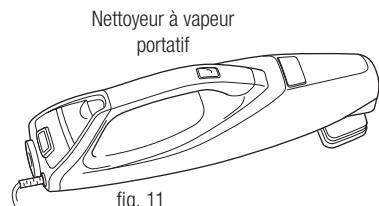
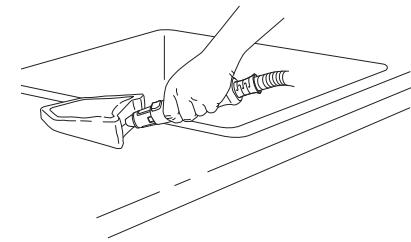
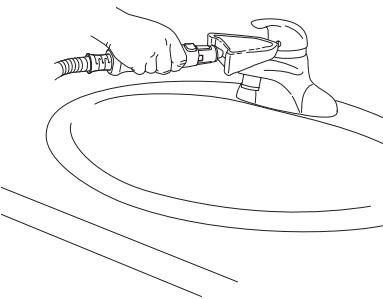


fig. 12

**REMARQUE : Il est possible que certains accessoires ne soient pas compris avec votre appareil. Consultez l'emballage pour obtenir des renseignements précis concernant votre produit.**

- 3 Fixez d'abord le tuyau pour accessoire au nettoyeur à vapeur portatif en enclenchant le tuyau dans la buse à vapeur (**fig. 11**).
- 4 Sélectionnez l'accessoire de nettoyage désiré. Suivez les directives d'assemblage des accessoires (pages 34 à 36). Ensuite, insérez la buse à vapeur directe dans l'accessoire (**fig. 12**).
- 5 Pour enlever le tuyau pour accessoire, appuyez sur le bouton de dégagement du tuyau et maintenez-le enfoncé en retirant le tuyau pour accessoire.



### UTILISATION DE L'ACCESSOIRE DE NETTOYAGE DE PRÉCISION « PRECISION CLEAN POCKET »

**Conseil de nettoyage :** L'accessoire de nettoyage de précision « Precision Clean Pocket » est idéal pour nettoyer les petites surfaces inégales. L'embout pointu est idéal pour les bordures et les recoins.

**▲ MISE EN GARDE : Assurez-vous que la vadrouille à vapeur est débranchée ou en mode de veille avant d'enlever ou de fixer l'accessoire de nettoyage de précision « Precision Clean Pocket ». Évitez de toucher l'accessoire, car celui-ci sera très chaud après le nettoyage à la vapeur.**

**▲ MISE EN GARDE : Pour éviter les brûlures, débranchez toujours la vadrouille à vapeur et attendez que celle-ci soit refroidie avant d'enlever ou de remplacer les accessoires ou les tampons de nettoyage.**

**▲ MISE EN GARDE : N'utilisez pas cet appareil sur les surfaces recouvertes de papier peint.**

**1** Faites glisser le tampon de nettoyage de précision sur l'accessoire « Precision Clean Pocket » correspondant, de manière à ce qu'il soit bien serré et ajusté.

**2** Serrez la bande élastique et faites glisser le commutateur de verrouillage pour resserrer l'ajustement.

**3** Fixez l'accessoire de nettoyage de précision « Precision Clean Pocket » en y insérant la buse à vapeur directe jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ».

**4** Lorsque vous appuyez sur le bouton de commande de la vapeur, l'appareil active automatiquement le mode « **ACCESSORY** » (accessoire) et vous pouvez commencer le nettoyage (les réglages « **LO** » [faible] et « **HI** » [élevé] ne sont pas accessibles pour le nettoyage des surfaces élevées).

**5** Pour enlever l'accessoire de précision « Precision Clean Pocket », comprimez les boutons de dégagement de l'accessoire et dégarez l'accessoire en le faisant glisser.

### UTILISATION DE L'ACCESSOIRE DE NETTOYAGE INTÉGRAL « TOTAL CLEAN POCKET »

**Conseil de nettoyage :** L'accessoire de nettoyage intégral « Total Clean Pocket » est idéal pour nettoyer les grandes surfaces planes. L'embout pointu est idéal pour les bordures et les recoins.

**▲ MISE EN GARDE : Assurez-vous que la vadrouille à vapeur est débranchée ou en mode de veille avant d'enlever ou de fixer l'accessoire de nettoyage intégral « Total Clean Pocket ». Évitez de toucher l'accessoire, car celui-ci sera très chaud après le nettoyage à la vapeur.**

**▲ MISE EN GARDE : Pour éviter les brûlures, débranchez toujours la vadrouille à vapeur et attendez que celle-ci soit refroidie avant d'enlever ou de remplacer les accessoires ou les tampons de nettoyage.**

**▲ MISE EN GARDE : N'utilisez pas cet appareil sur les surfaces recouvertes de papier peint.**

**1** Faites glisser le tampon de nettoyage intégral sur l'accessoire « TOTAL Clean Pocket » correspondant, de manière à ce qu'il soit bien serré et ajusté.

**2** Serrez la bande élastique et faites glisser le commutateur de verrouillage pour resserrer l'ajustement.

**3** Fixez l'accessoire de nettoyage intégral « Total Clean Pocket » en y insérant la buse à vapeur directe jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ».

**4** Lorsque vous appuyez sur le bouton de commande de la vapeur, l'appareil active automatiquement le mode « **ACCESSORY** » (accessoire) et vous pouvez commencer le nettoyage (les réglages « **LO** » [faible] et « **HI** » [élevé] ne sont pas accessibles pour le nettoyage des surfaces élevées).

**5** Pour enlever l'accessoire de nettoyage intégral « Total Clean Pocket », comprimez les boutons de dégagement de l'accessoire et dégarez l'accessoire en le faisant glisser.

## Utilisation de votre nettoyeur à vapeur portatif – suite



### UTILISATION DE L'ACCESSOIRE DE RÉCURAGE INTENSE « SCRUB BLAST »

**Conseil de nettoyage :** L'accessoire de récurage intense « Scrub Blast » est idéal pour nettoyer les grandes surfaces planes. Sa conception permet d'exercer une plus grande pression lors du récurage, ce qui redirige la vapeur vers le tampon de nettoyage lorsque celui-ci est appuyé contre une surface.

⚠ **MISE EN GARDE :** Assurez-vous que la vadrouille à vapeur est débranchée ou en mode de veille avant d'enlever ou de fixer l'accessoire de récurage intense « Scrub Blast ». Évitez de toucher l'accessoire, car celui-ci sera très chaud après le nettoyage à la vapeur.

⚠ **MISE EN GARDE :** Pour éviter les brûlures, débranchez toujours la vadrouille à vapeur et attendez que celle-ci soit refroidie avant d'enlever ou de remplacer les accessoires ou les tampons de nettoyage.

⚠ **MISE EN GARDE :** N'utilisez pas cet appareil sur les surfaces recouvertes de papier peint.

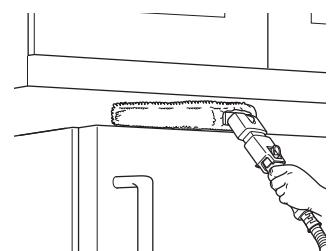
⚠ **MISE EN GARDE :** Cet appareil n'est pas un fer à repasser. N'utilisez pas cet appareil sur des vêtements ou des surfaces souples. Cela pourrait les endommager.

1 Pour fixer le tampon de récurage intense « Scrub Blast », déposez-le sur une surface plane, côté extérieur vers le bas, puis insérez l'accessoire de récurage intense « Scrub Blast » dans le tampon. Tirez le tampon afin qu'il recouvre la bordure de l'accessoire, de manière à ce qu'il soit bien serré et ajusté.

2 Fixez l'accessoire de récurage intense « Scrub Blast » en y insérant la buse à vapeur directe jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ».

3 Lorsque vous appuyez sur le bouton de commande de la vapeur, l'appareil active automatiquement le mode « **ACCESSORY** » (accessoire) et vous pouvez commencer le nettoyage (les réglages « **LO** » [faible] et « **HI** » [élevé] ne sont pas accessibles pour le nettoyage des surfaces élevées). L'embout de l'accessoire projetera la vapeur; appuyez l'accessoire contre la surface à nettoyer et la vapeur circulera dans le tampon. Continuez d'exercer une pression sur l'accessoire pendant le nettoyage.

4 Pour enlever l'accessoire de récurage intense « Scrub Blast », comprimez les boutons de dégagement de l'accessoire et dégagerez l'accessoire en le faisant glisser.



### UTILISATION DE L'ACCESSOIRE D'ÉPOUSSETAGE ARTICULÉ « EZ REACH BENDING DUSTER »

**Conseil de nettoyage :** L'accessoire d'époussetage articulé « EZ Reach Bending Duster » est idéal pour épousseter diverses surfaces, particulièrement les endroits difficiles d'accès.

⚠ **MISE EN GARDE :** Assurez-vous que la vadrouille à vapeur est débranchée ou en mode de veille avant d'enlever ou de fixer l'accessoire d'époussetage articulé « EZ Reach Bending Duster ». Évitez de toucher l'accessoire, car celui-ci sera très chaud après le nettoyage à la vapeur.

⚠ **MISE EN GARDE :** Pour éviter les brûlures, débranchez toujours la vadrouille à vapeur et attendez que celle-ci soit refroidie avant d'enlever ou de remplacer les accessoires ou les tampons de nettoyage.

⚠ **MISE EN GARDE :** Assurez-vous que les ventilateurs de plafond sont éteints avant de les nettoyer ou de les épousseter.

1 Faites glisser le tampon d'époussetage sur l'accessoire d'époussetage articulé « EZ Reach Bending Duster Pad » correspondant, de manière à ce qu'il soit bien serré et ajusté.

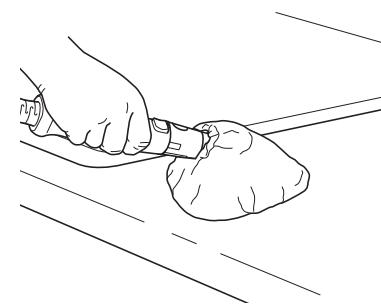
2 Serrez la bande élastique et faites glisser le commutateur de verrouillage pour resserrer l'ajustement.

3 Fixez l'accessoire d'époussetage articulé « EZ Reach Bending Duster » en y insérant la buse à vapeur directe jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ».

4 Lorsque vous appuyez sur le bouton de commande de la vapeur, l'appareil active automatiquement le mode « **ACCESSORY** » (accessoire) et vous pouvez commencer le nettoyage (les réglages « **LO** » [faible] et « **HI** » [élevé] ne sont pas accessibles pour le nettoyage des surfaces élevées).

5 Pour plier l'accessoire dans la position souhaitée, rétractez les boutons latéraux de l'accessoire d'époussetage articulé « EZ Reach Bending Duster »

6 Pour enlever l'accessoire d'époussetage articulé « EZ Reach Bending Duster », comprimez les boutons de dégagement de l'accessoire et dégagerez l'accessoire en le faisant glisser.



### UTILISATION DE L'ACCESSOIRE PLAT DE RÉCURAGE « FLAT SCRUBBER »

**Conseil de nettoyage :** L'accessoire plat de récurage « Flat Scrubber » est idéal pour nettoyer diverses surfaces. La conception de l'accessoire permet d'appliquer une pression accrue lors du récurage.

⚠ **MISE EN GARDE :** Assurez-vous que la vadrouille à vapeur est débranchée ou en mode de veille avant d'enlever ou de fixer l'accessoire plat de récurage « Flat Scrubber ». Évitez de toucher l'accessoire, car celui-ci sera très chaud après le nettoyage à la vapeur.

⚠ **MISE EN GARDE :** Pour éviter les brûlures, débranchez toujours la vadrouille à vapeur et attendez que celle-ci soit refroidie avant d'enlever ou de remplacer les accessoires ou les tampons de nettoyage.

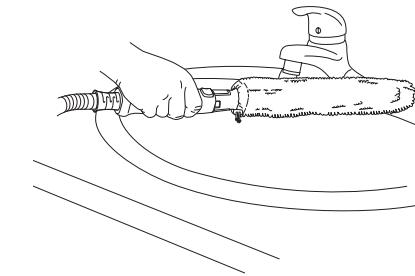
⚠ **MISE EN GARDE :** N'utilisez pas cet appareil sur les surfaces recouvertes de papier peint.

1 Pour fixer le tampon de récurage « Flat Scrubber », déposez-le sur une surface plane, côté extérieur vers le bas, puis insérez l'accessoire plat de récurage « Flat Scrubber » dans le tampon. Tirez le tampon afin qu'il recouvre la bordure de l'accessoire, de manière à ce qu'il soit bien serré et ajusté.

2 Fixez l'accessoire plat de récurage « Flat Scrubber » en y insérant la buse à vapeur directe jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ».

3 Lorsque vous appuyez sur le bouton de commande de la vapeur, l'appareil active automatiquement le mode « **ACCESSORY** » (accessoire) et vous pouvez commencer le nettoyage (les réglages « **LO** » [faible] et « **HI** » [élevé] ne sont pas accessibles pour le nettoyage des surfaces élevées).

4 Pour enlever l'accessoire plat de récurage « Flat Scrubber », comprimez les boutons de dégagement de l'accessoire et dégagerez l'accessoire en le faisant glisser.



### UTILISATION DE L'ACCESSOIRE D'ÉPOUSSETAGE À LA VAPEUR « STEAM DUSTER »

**Conseil de nettoyage :** L'accessoire d'époussetage à la vapeur « Steam Duster » est idéal pour nettoyer et épousseter diverses surfaces, comme des grandes superficies, des endroits difficiles d'accès et des fentes.

⚠ **MISE EN GARDE :** Assurez-vous que la vadrouille à vapeur est débranchée ou en mode de veille avant d'enlever ou de fixer l'accessoire d'époussetage à la vapeur « Steam Duster ». Évitez de toucher l'accessoire, car celui-ci sera très chaud après le nettoyage à la vapeur.

⚠ **MISE EN GARDE :** Pour éviter les brûlures, débranchez toujours la vadrouille à vapeur et attendez que celle-ci soit refroidie avant d'enlever ou de remplacer les accessoires ou les tampons de nettoyage.

1 Faites glisser le tampon d'époussetage à la vapeur « Steam Duster » correspondant, de manière à ce qu'il soit bien serré et ajusté.

2 Serrez la bande élastique et faites glisser le commutateur de verrouillage pour resserrer l'ajustement.

3 Fixez l'accessoire d'époussetage à la vapeur « Steam Duster » en y insérant la buse à vapeur directe jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ».

4 Lorsque vous appuyez sur le bouton de commande de la vapeur, l'appareil active automatiquement le mode « **ACCESSORY** » (accessoire) et vous pouvez commencer le nettoyage (les réglages « **LO** » [faible] et « **HI** » [élevé] ne sont pas accessibles pour le nettoyage des surfaces élevées).

5 Pour enlever l'accessoire d'époussetage à la vapeur « Steam Duster », comprimez les boutons de dégagement de l'accessoire et dégagerez l'accessoire en le faisant glisser.

## Entretien de votre vadrouille à vapeur

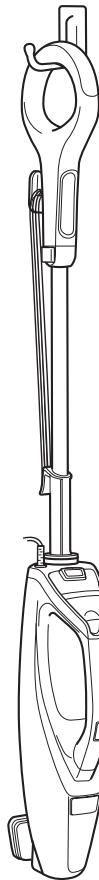


fig. 13

### APRÈS L'UTILISATION ET RANGEMENT

- 1 Appuyez sur le bouton de commande de la vapeur « Steam Control » jusqu'à l'activation du mode de veille. Débranchez le cordon de la prise électrique et placez la vadrouille à vapeur en position verticale. Laissez refroidir la vadrouille.
- 2 Lorsque vous avez terminé l'utilisation du nettoyeur à vapeur portatif, fixez le manche au nettoyeur portatif.
- 3 Enlevez le tampon de nettoyage de la tête de vadrouille en détachant la fermeture à crochets et boucles. En tirant sur la boucle latérale, dégagerez le tampon de la tête de vadrouille, en évitant de toucher le tampon de nettoyage chaud.
- 4 Videz le réservoir d'eau avant de ranger la vadrouille. Ouvrez le bouchon du réservoir et videz l'eau dans un évier. Fermez le bouchon.
- 5 Avant de suspendre la vadrouille à vapeur, enlevez la tête de vadrouille (lorsqu'elle est refroidie et que la vapeur est évacuée). Ensuite, suspendez la vadrouille sur un grand crochet (non compris) (fig. 13).

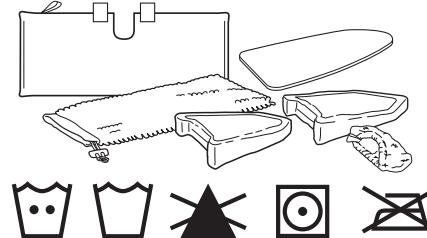


fig. 14

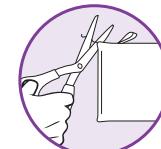


fig. 15

FR

### DIRECTIVES D'ENTRETIEN DES TAMPONS DE NETTOYAGE

#### Entretien

Avant de nettoyer les tampons, attachez les fermetures à crochets et boucles pour éviter que des accrocs se produisent pendant le lavage. Lavez les tampons de nettoyage à la machine, séparément, avec de l'eau tiède et du détergent liquide.

**NE NETTOYEZ JAMAIS LES TAMPONS AVEC UN JAVELLISANT, UN DÉTERGENT EN POUDRE OU UN ASSOUPLISSANT À TISSUS,** car ces produits pourraient endommager les tampons ou y laisser des dépôts réduisant l'efficacité nettoyante et le pouvoir absorbant. Les tampons de nettoyage doivent être séchés sur la corde à linge ou les sécher à la machine à basse température, ce qui prolongera la durée de vie du tissu en microfibre (fig. 14).

Les fibres lâches indiquent parfois que le tissu en microfibre est usé. Ne tirez pas sur les fils qui se détachent, car cela pourrait abîmer le tissu. Coupez simplement les fibres lâches avec des ciseaux (fig. 15).

#### Tampons de nettoyage de rechange

Pour une efficacité de nettoyage optimale, nous recommandons le remplacement des tampons de nettoyage tous les trois ou quatre mois dans des conditions d'utilisation normales. Comme pour tous les tissus, les particules de saleté, la graisse, la friction et les lavages répétés peuvent dégrader les fibres et vous pourriez constater que la vadrouille à vapeur ne glisse plus aussi facilement sur le plancher.

Il est possible d'acheter des tampons de nettoyage de rechange et des accessoires en visitant le site [www.sharkclean.com](http://www.sharkclean.com) ou appelant au 1-800-798-7398.

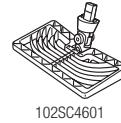
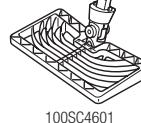
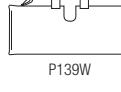
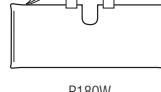
#### ENTRETIEN DE LA BUSE À VAPEUR

Si vous croyez que la buse à vapeur ou la buse à vapeur directe est obstruée, veuillez appeler le Service à la clientèle au 1-800-798-7398 ou envoyer un courriel à l'adresse suivante : [consumer-services@sharkninja.com](mailto:consumer-services@sharkninja.com).

## Commande d'accessoires facultatifs

**REMARQUE :** Certains accessoires sont compris. Il est possible d'acheter des accessoires supplémentaires en visitant le site [www.sharkclean.com](http://www.sharkclean.com) (en anglais) ou en appelant au 1-800-798-7398.

La liste des composants compris avec ce modèle figure à l'intérieur de la boîte d'emballage.

ACCESSOIRE	ACCESSOIRE
<b>Tête de vadrouille triangulaire</b> Pour le nettoyage des recoins et les endroits difficiles à atteindre (non conçue pour la désinfection).	 101SC4601
<b>Tête de vadrouille rectangulaire</b> Pour les tâches de nettoyage générales.	 102SC4601
<b>Très grande tête de vadrouille</b> Pour le nettoyage des très grandes surfaces (non conçue pour la désinfection).	 100SC4601
<b>Très grand tampon de nettoyage rectangulaire polyvalent</b> Les deux côtés comportent des franges pelucheuses qui dégagent et emprisonnent la poussière et les saletés.	 P179W
<b>Tampon à récurer triangulaire lavable polyvalent</b> L'un des côtés comporte des bandes abrasives qui contribuent à éliminer les taches tenaces et incrustées; l'autre côté est doté de franges pelucheuses qui dégagent et emprisonnent la poussière et les saletés.	 P139W
<b>Très grand tampon de nettoyage rectangulaire polyvalent</b> Les deux côtés comportent des franges pelucheuses qui dégagent et emprisonnent la poussière et les saletés.	 P180W
FR	
<b>Tampon de récurage intense « Scrub Blast »</b> Microfibre matelassée pour nettoyer en profondeur les surfaces difficiles à nettoyer.	 P168W
<b>Tampon de nettoyage intégral « Total Clean Pocket »</b> L'un des côtés comporte une section abrasive qui contribue à éliminer les taches tenaces et incrustées; l'autre côté est fait de microfibre matelassée qui dégage et emprisonne la poussière et les saletés.	 P173W
<b>Tampon de nettoyage de précision « Precision Clean Pocket »</b> L'un des côtés comporte une section abrasive qui contribue à éliminer les taches tenaces et incrustées; l'autre côté est fait de microfibre matelassée qui dégage et emprisonne la poussière et les saletés.	 P171W
<b>Tampon d'époussetage à la vapeur pour les accessoires « EZ Reach Bending Duster » et « Steam Duster »</b> Les deux côtés comportent des franges pelucheuses surdimensionnées qui dégagent et emprisonnent la poussière et les saletés.	 P170W
<b>Tampon plat de récurage « Flat Scrubber »</b> Les franges pelucheuses dégagent et emprisonnent la poussière et les saletés.	 P123W
<b>Tampon de récurage intense « Stain Blast »</b> Pour déloger rapidement les taches tenaces et incrustées.	 P176W

## Guide de dépannage

PROBLÈME	CAUSES ET SOLUTIONS POSSIBLES	PROBLÈME	CAUSES ET SOLUTIONS POSSIBLES
<b>La vadrouille ne produit pas de vapeur.</b>	<p>Votre vadrouille à vapeur doit être branchée correctement dans une prise électrique. Vérifiez les fusibles et le disjoncteur ou essayez de brancher la vadrouille dans une autre prise électrique.</p> <p>Assurez-vous que le réservoir d'eau est plein, que la vadrouille est branchée et que le voyant lumineux entourant le bouton de commande de la vapeur « Steam Control » est allumé en continu.</p> <p>Si le voyant lumineux entourant le bouton de commande de la vapeur « Steam Control » est éteint, essayez de brancher la vadrouille dans une autre prise électrique.</p> <p>Si le voyant lumineux entourant le bouton de commande de la vapeur « Steam Control » clignote, appuyez de nouveau sur le bouton pour sélectionner un réglage de vapeur.</p> <p>Si le voyant lumineux entourant le bouton de commande de la vapeur « Steam Control » est allumé en continu, attendez 30 secondes pour que la vadrouille se réchauffe.</p> <p>Après avoir suivi les étapes ci-dessus, si la vadrouille à vapeur ne produit aucune vapeur, veuillez contacter le Service à la clientèle en appelant au 1-800-798-7398 ou en envoyant un courriel à l'adresse suivante : consumer-services@sharkninja.com.</p>	<b>Mon appareil ne produit pas de vapeur en mode de nettoyage des surfaces élevées.</b>	<p>Tout d'abord, vérifiez que l'appareil est branché et que le mode « ACCESSORY » (accessoire) est sélectionné.</p> <p>Assurez-vous que la buse à vapeur n'est pas orientée vers le haut (voir la page 32). Assurez-vous que le tuyau souple pour accessoire est bien fixé à l'appareil et que l'accessoire est bien fixé au tuyau souple pour accessoire.</p> <p><b>REMARQUE :</b> Lorsque le tuyau souple pour accessoire est fixé au corps de la vadrouille, le bouton de dégagement du tuyau souple devrait être orienté vers le haut et le devant de l'appareil. Voir la page 33.</p> <p>Si le problème persiste, débranchez la vadrouille à vapeur et vérifiez le niveau d'eau dans le réservoir. Ajoutez de l'eau, au besoin.</p> <p>Si le problème persiste, veuillez contacter le Service à la clientèle en appelant au 1-800-798-7398 ou en envoyant un courriel à l'adresse suivante : consumer-services@sharkninja.com.</p>
<b>La vadrouille produit de la vapeur de façon intermittente.</b>	<p>Cela est normal; pour une production de vapeur plus uniforme, sélectionnez le réglage « HI » (élévé).</p> <p>Assurez-vous également que le réservoir d'eau est plein.</p>		
<b>Il est impossible de sélectionner un réglage de vapeur.</b>	<p>Assurez-vous que la vadrouille est branchée et que le voyant lumineux entourant le bouton de commande de la vapeur « Steam Control » est allumé en continu.</p> <p>Si la vadrouille produit de la vapeur et que le voyant lumineux entourant le bouton de commande de la vapeur « Steam Control » est éteint, veuillez appeler le Service à la clientèle au 1-800-798-7398.</p>		
<b>Mes planchers sont mats ou striés après le nettoyage.</b>	<p>Le tampon de nettoyage est peut-être sale. Si c'est le cas, retournez le tampon de nettoyage pour utiliser le côté propre ou remplacez le tampon. Si vous avez lavé le tampon de nettoyage avec un détergent en poudre, il est peut-être endommagé et doit être remplacé.</p> <p>L'effet mat ou strié est peut-être causé par des résidus de savon ou de graisse accumulés sur le plancher. Puisque la vadrouille à vapeur utilise une faible quantité d'eau, il est possible qu'elle ne soit pas suffisamment humide pour bien rincer les résidus accumulés, que la vapeur déloge à la surface du revêtement de sol. Il est suggéré de rincer le plancher à l'eau claire et de le laisser sécher, puis de repasser la vadrouille munie d'un tampon de nettoyage propre. Un ou plusieurs rinçages permettent généralement d'éliminer les résidus.</p> <p>Les cas plus tenaces peuvent exiger un rinçage avec une solution d'une part de vinaigre et deux parts d'eau* (cependant, N'AJOUTEZ PAS du vinaigre ou un autre nettoyant dans le réservoir d'eau de la vadrouille à vapeur).</p> <p>*Veuillez consulter les directives d'entretien du fabricant du revêtement de sol avant d'appliquer des solutions ou des produits nettoyants, y compris du vinaigre, sur le plancher.</p>		



## GARANTIE LIMITÉE D'UN (1) AN

**SharkNinja Operating LLC** garantit ce produit contre toute défectuosité matérielle ou de main-d'œuvre pour une période d'un (1) an à compter de la date d'achat, dans le cadre d'une utilisation domestique normale, en vertu des conditions, exclusions et exceptions suivantes.

Si votre appareil ne fonctionne pas correctement dans des conditions d'utilisation domestique normales, et ce, pendant la période de garantie, vous pouvez retourner l'appareil et les accessoires avec la preuve et la date d'achat, port payé. Pour obtenir de l'assistance avec les options du Service de la garantie ou de l'aide, veuillez appeler notre Service à la clientèle au 1-800-798-7398 ou visitez le site Web [www.sharkclean.com](http://www.sharkclean.com).

S'il s'avérait que l'appareil présente une défectuosité matérielle ou de fabrication, **SharkNinja Operating LLC** le réparera ou le remplacera sans frais. Une preuve d'achat est requise et un montant de 19,95 \$ doit être inclus pour couvrir les frais d'expédition de transport de retour.\*

La responsabilité d'**SharkNinja Operating LLC** se limite au coût des réparations ou du remplacement de l'appareil, à sa discrétion. Cette garantie ne couvre pas l'usure normale des pièces et ne s'applique pas aux appareils ayant été altérés ou utilisés à des fins commerciales. Cette garantie limitée ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise utilisation, l'usage abusif, la négligence lors de la manipulation, un emballage inadéquat ou la mauvaise manipulation en transit. Cette garantie ne couvre pas les dommages ou défauts causés par ou résultant du transport, des réparations, ou de l'entretien ni de l'altération du produit ou de ses pièces, effectués par un réparateur non autorisé par **SharkNinja Operating LLC**.

Cette garantie limitée s'applique à l'acheteur original de l'appareil et exclut toutes les autres garanties juridiques, implicites ou conventionnelles. Le cas échéant, la responsabilité d'**SharkNinja Operating LLC** se limite aux obligations spécifiques expressément énoncées au titre de cette garantie limitée. En aucun cas **SharkNinja Operating LLC** ne peut être tenu responsable d'incidents ou de dommages indirects à quiconque et de toute nature que ce soit. Certaines provinces et certains états n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation de dommages circonstanciels ou conséquents; dans ce cas, cette disposition ne s'appliquerait pas.

Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques, et il se peut que vous ayez d'autres droits qui varient d'un état à l'autre et d'une province à l'autre.

\***Important : Emballez soigneusement l'appareil pour éviter tout dommage lors du transport. Avant d'emballer l'appareil, assurez-vous d'y apposer une étiquette portant vos nom, adresse complète et numéro de téléphone ainsi qu'une note précisant les détails de l'achat, le modèle et le problème éprouvé par l'appareil. Nous vous recommandons d'assurer votre colis (puisque les dommages lors du transport ne sont pas couverts par la garantie). Indiquez sur l'extérieur de votre colis « À L'ATTENTION DE : SERVICE À LA CLIENTÈLE ».**

## Enregistrement du produit

Veuillez visiter [www.sharkclean.com](http://www.sharkclean.com) ou composer le 1-800-798-7398 pour enregistrer votre nouveau produit Shark<sup>MD</sup> dans les dix (10) jours suivant l'achat. Vous devrez fournir le nom du magasin, la date d'achat, le numéro de modèle, ainsi que votre nom et adresse.

L'enregistrement nous permettra de vous contacter dans l'éventualité peu probable d'un avis sur la sécurité du produit. En enregistrant votre produit, vous reconnaîtrez avoir lu et compris les instructions d'utilisation et les consignes de sécurité énoncées dans ce document.

IMPRIMÉ EN CHINE

DROIT D'AUTEUR © SharkNinja Operating LLC , 2015.

Les illustrations peuvent différer du produit réel. Nous nous efforçons sans cesse d'améliorer nos produits et, de ce fait, les spécifications décrites dans ce guide sont sujettes à des changements sans préavis.

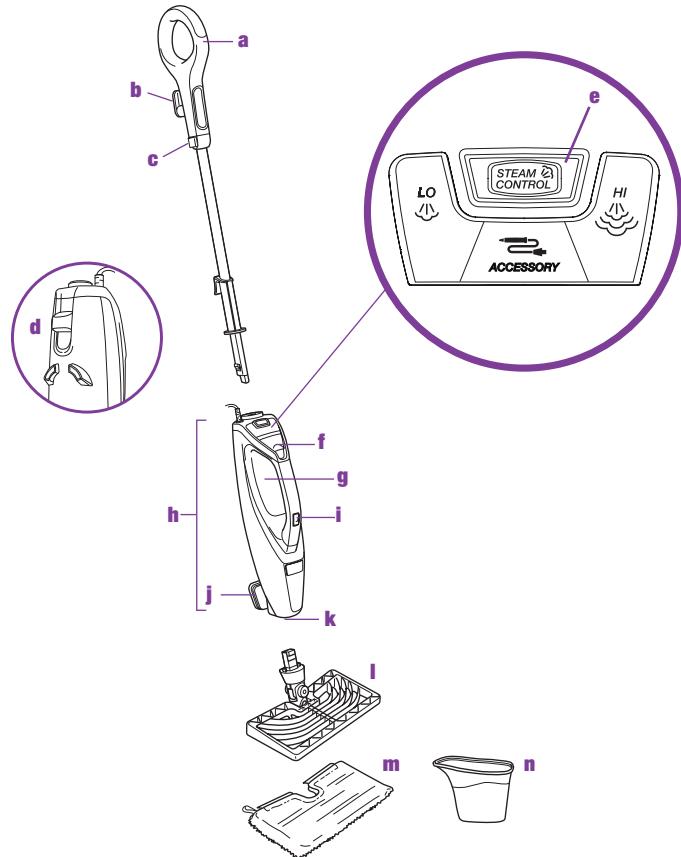
**Shark** et **Steam Pocket** sont des marques déposées d'SharkNinja Operating LLC .

Pour les renseignements concernant les brevets de Shark I Ninja aux É.-U., visitez le site [www.sharkninja.com/USPatents](http://www.sharkninja.com/USPatents)

S4701D\_31\_IB\_E\_F\_S\_150911\_2\_Scrub&Hl

## Introducción

Al armar su trapeador a vapor puede llegar a encontrar un poco de agua en o alrededor del tanque de agua. Esto pasa porque nosotros probamos todos nuestros trapeadores a vapor antes de ponerlos a la venta, de ese modo usted recibe un trapeador Shark® 2-in-1 Blast & Scrub Steam Pocket® de alta calidad.



**a** Mango del trapeador

**b** Gancho para el cable de liberación rápida

**c** Gancho para enrollar el cable

**d** Activar fregador/Liberar el cabezal

**e** Botón de control de vapor

**f** Tapa del tanque de agua

**g** Tanque de agua

**h** Cuerpo del trapeador

**i** Botón Steam Control para limpieza por encima del piso

**j** Fregador para manchas

**k** Boquilla de vapor

**l** Cabezal rectangular

**m** Almohadilla para cabezal rectangular

**n** Frasco de llenado

Por una lista completa de lo que viene incluido con su trapeador a vapor, consulte la pestña interna de la caja.

**CUIDADO:** Pruebelo en un área pequeña, poco visible y consulte con el fabricante/installador de su superficie por información específica acerca de su superficie.

### ACCESORIOS DE MANO

#### MANGUERA

El trapeador Shark® 2-in-1 Blast & Scrub Steam Pocket® viene con una variedad de accesorios que se conectan fácilmente a la manguera para un rango y movilidad óptimos.



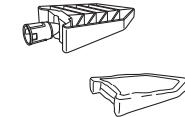
#### ACCESORIO SÚPER FREGADOR Y ALMOHADILLA

Ideal para superficies grandes y planas.  
No lo use sin la almohadilla correspondiente colocada.



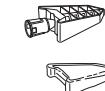
#### ACCESORIO DE LIMPIEZA TOTAL Y ALMOHADILLA

Ideal para superficies planas, esquinas y bordes.  
No lo use sin la almohadilla correspondiente colocada.



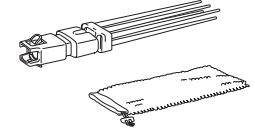
#### ACCESORIO DE LIMPIEZA DE PRECISIÓN Y ALMOHADILLA

Ideal para superficies pequeñas desniveladas, esquinas y bordes.  
No lo use sin la almohadilla correspondiente colocada.



#### LIMPIADOR FLEXIBLE DE LARGO ALCANCE Y ALMOHADILLA

Ideal para limpiar una variedad de superficies, como áreas grandes, lugares especialmente difíciles de alcanzar y grietas.  
No lo use sin la almohadilla correspondiente colocada.



#### ACCESORIO FREGADOR PLANO Y ALMOHADILLA

Ideal para limpiar una variedad de superficies, especialmente las de difícil acceso.  
No lo use sin la almohadilla correspondiente colocada.

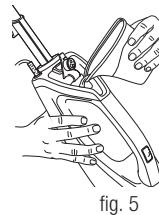
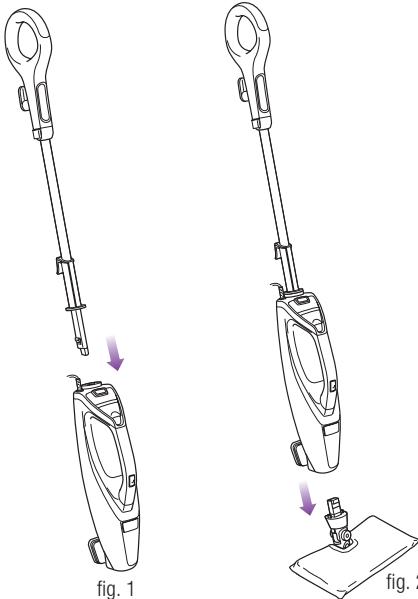


#### ACCESORIO LIMPIADOR A VAPOR Y ALMOHADILLA

Ideal para limpiar una variedad de superficies, como áreas grandes, lugares de difícil acceso y grietas.  
No lo use sin la almohadilla correspondiente colocada.



## Armado de su trapeador a vapor



**ADVERTENCIA:** Verifique siempre que el trapeador a vapor esté DESENCHUFADO del tomacorriente cuando no lo use. Nunca llene el trapeador a vapor con agua, instale el cabezal o cambie o remueva la almohadilla de limpieza con el trapeador a vapor enchufado en el tomacorriente. Desenchúfelo del tomacorriente y espere a que se enfrie antes de llenarlo, colocar o remover el cabezal o cambiar o remover la almohadilla de limpieza. Para prolongar la vida útil de su trapeador a vapor le recomendamos utilizar agua destilada. Asegúrese de ponerle únicamente agua en el tanque. Los productos químicos o soluciones de limpieza (incluyendo vinagre) pueden dañar el trapeador a vapor y pueden ser peligrosos para usted y su familia.

### ARMADO DEL TRAPEADOR A VAPOR

- Inserte el mango del trapeador en el cuerpo del trapeador (**Fig. 1**). Empuje el mango hacia adentro hasta que se trabe en su lugar.

**2** Seleccione el cabezal rectangular y la almohadilla de limpieza. Si la almohadilla no está colocada, coloque primero un lado de la almohadilla sobre el cabezal del trapeador y luego, usando el lazo, tire de la almohadilla para cubrir completamente el cabezal. Enganche las trabas rápidas en la parte de arriba de la almohadilla para asegurarla en su lugar.

**3** Inserte el cabezal del trapeador en el cuerpo del trapeador. Empújelo hasta que se trabe en su lugar (**Fig. 2**).

**4** Coloque la almohadilla fregadora en la superficie adhesiva del fregador para manchas (**Fig. 3**).

**5** Abra la tapa del tanque de agua tirando hacia arriba (**Fig. 4**).

**6** Use el frasco de llenado para llenar el tanque con agua (**Fig. 5**). No lo llene de más. Presione firmemente la tapa del tanque de agua para cerrarla.

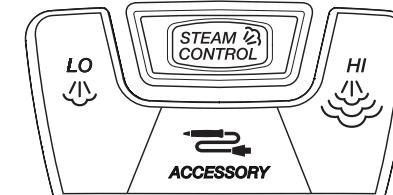
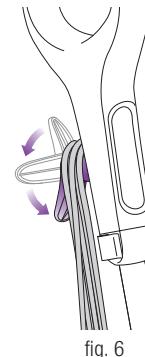
**NOTA:** Los pasos 2-6 también corresponden al cabezal triangular del trapeador.

**NOTA:** El cabezal triangular del trapeador puede no estar incluido con su producto. Consulte la caja por los detalles específicos de su producto.

## Uso de su trapeador a vapor

**IMPORTANTE:** Asegúrese de no utilizar el trapeador sin la almohadilla de limpieza colocada y sin haber colocado agua en el tanque. Al usar el trapeador a vapor por primera vez, puede tardar más de los 30 segundos normales en emitir vapor.

**IMPORTANTE:** No lo use en madera sin sellar o en pisos de cerámica no cristalizada. En las superficies tratadas con cera, o en algunos pisos que no necesitan cera, el calor y el vapor pueden llegar a remover el acabado. Pruebe en un área aislada de la superficie a limpiar antes de empezar. Consulte las instrucciones de uso y cuidado del fabricante del piso.



**6** Para prolongar la vida útil de su trapeador a vapor le recomendamos utilizar agua destilada.

**NOTA:** Barra o aspire sus pisos antes de limpiarlos con su trapeador a vapor.

**1** Tire y gire del soporte del cable de liberación rápida para desenrollar completamente el cable de alimentación (**Fig. 6**). Enchufe la unidad en el tomacorriente.

**2** La unidad entrará en el modo de reposo ni bien se enchufe. El modo de reposo se puede identificar por una luz intermitente alrededor del botón Steam Control (**Fig. 7**).

**3** Presione el botón Steam Control para seleccionar entre los ajustes **LO** y **HI** (el ajuste **ACCESSORY** no está disponible para limpiar pisos) (**Fig. 7**). Presiónelo una vez para el ajuste bajo (**LO**), dos veces para el ajuste alto (**HI**) y tres veces para volver al modo de reposo. Una vez que esté en el modo de reposo, la luz parpadeará alrededor del botón de Steam Control, pero las luces de los otros ajustes de Steam Control estarán apagadas.

**4** Limpie sus pisos con movimientos hacia delante y hacia atrás.

**5** Cuando llegue a una mancha rebelde y seca, use el modo fregador para limpiarla.

**NOTA:** Espere unos 2-3 minutos para que el trapeador a vapor se enfrie antes de remover el cabezal o la almohadilla de limpieza. Nunca deje el trapeador a vapor con una almohadilla de limpieza mojada apoyado en el piso.

## Uso de su trapeador a vapor - continuación

El trapeador Shark® 2-in-1 Blast & Scrub Steam Pocket® tiene un ajuste inteligente de vapor que le permite seleccionar la cantidad correcta de vapor para los pisos y produce más cantidad de vapor para sus accesorios. Consulte los siguientes consejos para saber cuál utilizar.

AJUSTE	IDEAL PARA ESTAS SUPERFICIES	USO RECOMENDADO
<b>LO (bajo)</b> 	Laminado Piso de madera Mármol	Limpieza de las superficies delicadas Limpieza liviana y remoción de polvo Aflojar y limpiar suciedad liviana
<b>HI (alto)</b> 	Piso de madera Mármol Baldosa Piedra	Limpieza de la mayoría de las superficies y áreas grandes Limpieza básica de todos los días Remover manchas y pequeñas suciedades Limpiar áreas de tráfico medio y alto Desinfectar* pisos
<b>ACCESSORY (accesorios)</b> 	Superficies selladas por encima del piso en toda la casa	Para limpiar superficies duras y selladas por encima del piso.
<b>SCRUB BLAST (fregador)</b> 	Para activar el modo del fregador, deslice hacia abajo el botón Activar fregador/Liberar el cabezal hasta que escuche un clic. El fregador de manchas se extenderá automáticamente en posición. Desconecte el cuerpo del trapeador del cabezal del trapeador y coloque el fregador sobre el piso para comenzar a fregar. Puede seleccionar el nivel de vapor que prefiera. Use el ajuste <b>LO</b> para limpiar con poca humedad. Use el ajuste <b>HI</b> para limpiar manchas pegadas o rebeldes.	

### PARA DESINFECTAR\* CON EL CABEZAL RECTANGULAR CON USO DEL LADO FREGADO DE LA PAD BOLSILLO:

- Comience con una almohadilla limpia, lado fregado de la pad bolsillo hacia abajo.
- Enchufe la unidad y presione el botón Steam Control y seleccionar **HI**.
- Espere 30 segundos para que la unidad comience a producir vapor.
- Comience a trapear sobre un piso duro adecuadamente sellado con movimientos hacia delante y hacia atrás. Luego de tres minutos, su unidad estará lista para comenzar a desinfectar.
- Con movimientos hacia delante y hacia atrás, mueva la unidad sobre el área que desea desinfectar. Repita esto por lo menos 15 veces.

\* Los estudios de desinfección se realizaron bajo condiciones controladas. Las condiciones de su hogar y los resultados pueden variar. Con el cabezal rectangular solamente, HI ajuste solamente, lado fregado solamente (el lado fregado de la pad es el lado con bandas de fregado; el otro lado con partes peludas). No funciona con accesorios para limpiar por encima del piso o en el modo fregador.

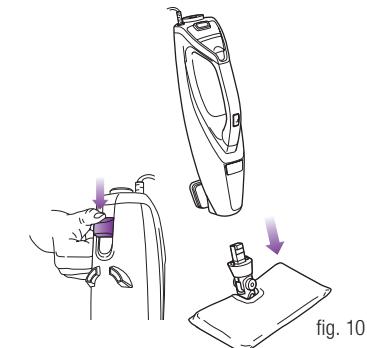
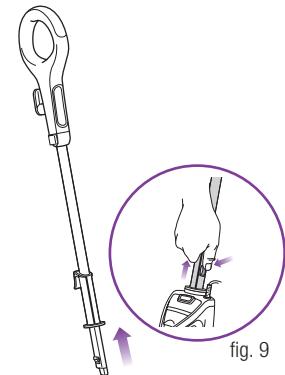
## Uso de su vaporizador de mano

Su trapeador Shark® 2-in-1 Blast & Scrub Steam Pocket® se puede convertir en un vaporizador de mano diseñado para limpiar superficies que puedan soportar el calor y la humedad. No lo use en superficies de madera no selladas (especialmente en muebles antiguos de madera), en baldosas de cerámica no cristalizada, superficies pintadas o en superficies que hayan sido tratadas con cera, aceite, barniz o laca. El calor, el vapor y la fricción de los accesorios de limpieza pueden remover el brillo. Siempre le recomendamos que pruebe en un área aislada de la superficie a limpiar antes de empezar.

También le recomendamos que repase las instrucciones de uso y cuidado del fabricante de la superficie.

Cuando limpie superficies de madera acabada, use movimientos amplios y continuos. Para evitar daños a la superficie, evite focalizar el vapor y no permita que los accesorios de limpieza permanezcan en el mismo lugar en ningún momento.

**NOTA:** Para asegurar un flujo continuo de vapor, asegúrese de que la boquilla de vapor no esté apuntando hacia arriba.



**CUIDADO:** Para evitar quemaduras, siempre desenchufe y espere a que el trapeador a vapor se enfrie antes de transformarlo en el vaporizador de mano.

- Para transformarlo en el vaporizador de mano, mantenga presionado el botón para desbloquear el mango mientras tira del mango del trapeador (**Fig. 9**).
- Para remover el cabezal del trapeador, presione el botón Activar fregador/Liberar el cabezal y levante el cuerpo del trapeador separándolo del cabezal (**Fig. 10**).

**NOTA:** El vapor dejará de salir automáticamente al remover el mango del trapeador.

**NOTA:** No deje el cabezal húmedo del trapeador sobre el piso durante mucho tiempo.

## Uso de su vaporizador de mano - continuación



**CUIDADO:** Verifique que el trapeador a vapor esté desenchufado o en reposo al colocar o remover la manguera de la boquilla de vapor.

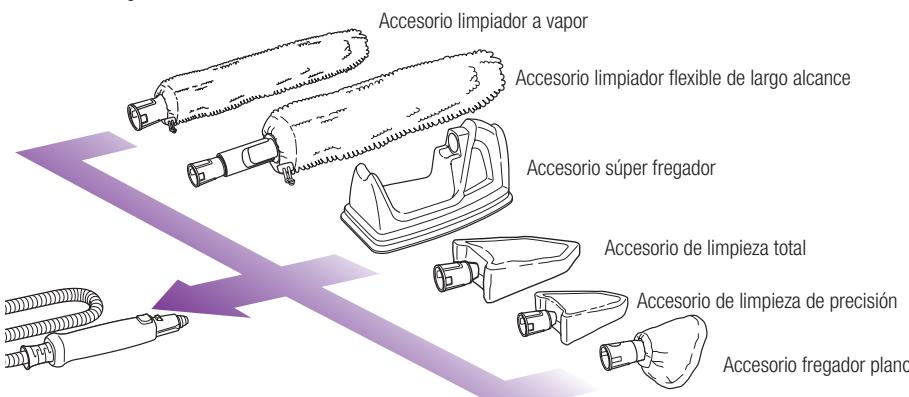
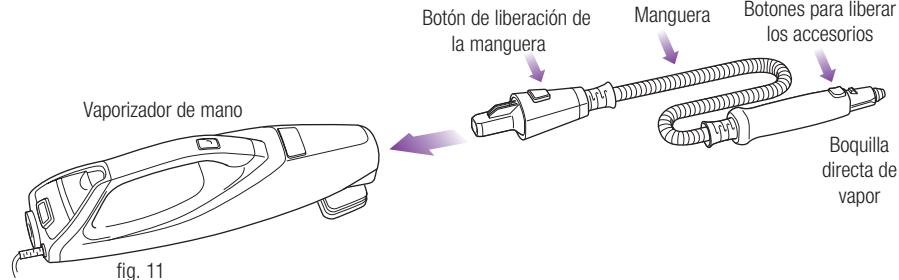
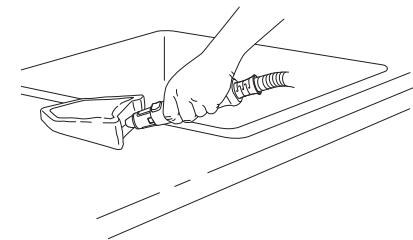
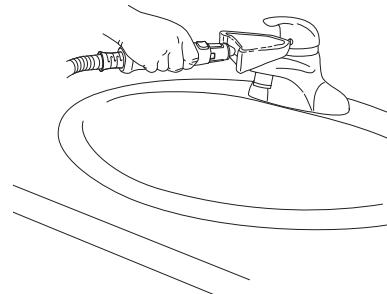


fig. 12

**NOTA:** Algunos accesorios pueden no venir incluidos con su producto.  
Consulte la caja por los detalles específicos de su producto.

- 3 Coloque primero la manguera para accesorios en el vaporizador de mano, enganchando la manguera dentro de la boquilla de vapor (**Fig. 11**).
- 4 Coloque el accesorio de limpieza deseado. Siga las instrucciones del accesorio correspondiente (páginas 52-54). Luego inserte la boquilla directa de vapor en el accesorio (**Fig. 12**).

- 5 Para remover la manguera, mantenga presionado el botón de liberación de la manguera y tire de la manguera.



### USO DEL ACCESORIO DE LIMPIEZA DE PRECISIÓN

**Consejo de limpieza:** El accesorio de limpieza de precisión es ideal para superficies pequeñas y desparejas. La punta funciona bien para bordes y esquinas.

**▲ CUIDADO:** Verifique que el trapeador a vapor esté desenchufado o en reposo al colocar o remover el accesorio de limpieza de precisión. Evite tocar el accesorio ya que estará muy caliente después de haber despedido vapor.

**▲ CUIDADO:** Para evitar quemaduras, siempre desenchufe y espere a que el trapeador a vapor se enfrie antes de remover o cambiar los accesorios o las almohadillas de limpieza.

**▲ CUIDADO:** No lo use para limpiar paredes empapeladas.

**1** Deslice la almohadilla de limpieza sobre el accesorio de limpieza de precisión de modo que quede ajustada.

**2** Ajuste la banda elástica y deslice la palanca de bloqueo para ajustarla.

**3** Coloque el accesorio de limpieza de precisión conectándolo a la boquilla directa de vapor hasta que se trabe en su lugar.

**4** Cuando presione el botón Steam Control se seleccionará automáticamente el modo de accesorios (**ACCESSORY**) y podrá comenzar a limpiar (los ajustes **LO** y **HI** no están disponibles para limpieza por encima del piso).

**5** Para remover el accesorio de limpieza de precisión, presione los botones de liberación de accesorios y remueva el accesorio.

### USO DEL ACCESORIO DE LIMPIEZA TOTAL

**Consejo de limpieza:** El accesorio de limpieza total es ideal para superficies grandes y planas. La punta funciona bien para bordes y esquinas.

**▲ CUIDADO:** Verifique que el trapeador a vapor esté desenchufado o en reposo al colocar o remover el accesorio de limpieza total. Evite tocar el accesorio ya que estará muy caliente después de haber despedido vapor.

**▲ CUIDADO:** Para evitar quemaduras, siempre desenchufe y espere a que el trapeador a vapor se enfrie antes de remover o cambiar los accesorios o las almohadillas de limpieza.

**▲ CUIDADO:** No lo use para limpiar paredes empapeladas.

**1** Deslice la almohadilla de limpieza sobre el accesorio de limpieza total de modo que quede ajustada.

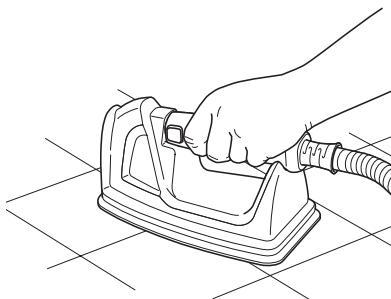
**2** Ajuste la banda elástica y deslice la palanca de bloqueo para ajustarla.

**3** Coloque el accesorio de limpieza total conectándolo a la boquilla directa de vapor hasta que se trabe en su lugar.

**4** Cuando presione el botón Steam Control se seleccionará automáticamente el modo de accesorios (**ACCESSORY**) y podrá comenzar a limpiar (los ajustes **LO** y **HI** no están disponibles para limpieza por encima del piso).

**5** Para remover el accesorio de limpieza total, presione los botones de liberación de accesorios y remueva el accesorio.

## Uso de su vaporizador de mano - continuación



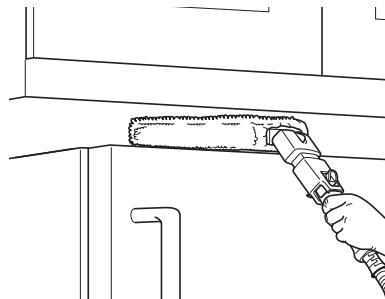
### USO DEL ACCESORIO SÚPER FREGADOR

**Consejo de limpieza:** El accesorio súper fregador es ideal para superficies grandes y planas. Su diseño le permite aplicar más fuerza al fregar, lo que redistribuye el vapor hacia la almohadilla de limpieza cuando se presiona contra la superficie.

- ▲ **CUIDADO:** Verifique que el trapeador a vapor esté desenchufado o en reposo al colocar o remover el accesorio súper fregador. Evite tocar el accesorio ya que estará muy caliente después de haber despedido vapor.
- ▲ **CUIDADO:** Para evitar quemaduras, siempre desenchufe y espere a que el trapeador a vapor se enfrie antes de remover o cambiar los accesorios o las almohadillas de limpieza.
- ▲ **CUIDADO:** No lo use para limpiar paredes empapeladas.

#### ▲ **CUIDADO: Esto no es una plancha. No lo use en prendas o superficies blandas. Podría dañarlas.**

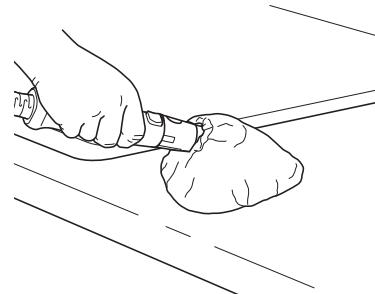
- 1 Para colocar la almohadilla del súper fregador, coloque su lado exterior boca abajo sobre una superficie plana, luego coloque el accesorio súper fregador dentro de ella. Tire de la almohadilla sobre los bordes del accesorio hasta que quede ajustada.
- 2 Coloque el accesorio súper fregador conectándolo a la boquilla directa de vapor hasta que se trabe en su lugar.
- 3 Cuando presione el botón Steam Control se seleccionará automáticamente el modo de accesorios (**ACCESSORY**) y podrá comenzar a limpiar (los ajustes **LO** y **HI** no están disponibles para limpieza por encima del piso).. Saldrá vapor por la punta del accesorio. Presione el accesorio contra la superficie que deseé limpiar y el vapor se enviará a la almohadilla. Siga presionando el accesorio hacia abajo mientras limpia.
- 4 Para remover el accesorio súper fregador, presione los botones de liberación de accesorios y remueva el accesorio.



### USO DEL ACCESORIO LIMPIADOR FLEXIBLE DE LARGO ALCANCE

**Consejo de limpieza:** El accesorio limpiador flexible de largo alcance es ideal para limpiar una variedad de superficies, especialmente las de difícil acceso.

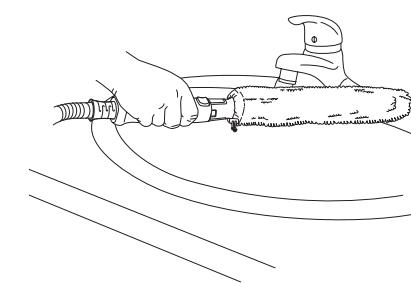
- ▲ **CUIDADO:** Verifique que el trapeador a vapor esté desenchufado o en reposo al colocar o remover el accesorio limpiador flexible de largo alcance. Evite tocar el accesorio ya que estará muy caliente después de haber despedido vapor.
- ▲ **CUIDADO:** Para evitar quemaduras, siempre desenchufe y espere a que el trapeador a vapor se enfrie antes de remover o cambiar los accesorios o las almohadillas de limpieza.
- ▲ **CUIDADO:** Verifique que los ventiladores de techo estén apagados antes de limpiarlos.
- 1 Deslice la almohadilla correspondiente completamente sobre el accesorio limpiador flexible de largo alcance de modo que quede ajustada.
- 2 Ajuste la banda elástica y deslice la palanca de bloqueo para ajustarla.
- 3 Coloque el accesorio limpiador flexible de largo alcance conectándolo a la boquilla directa de vapor hasta que se trabe en su lugar.
- 4 Cuando presione el botón Steam Control se seleccionará automáticamente el modo de accesorios (**ACCESSORY**) y podrá comenzar a limpiar (los ajustes **LO** y **HI** no están disponibles para limpieza por encima del piso).
- 5 Para doblar el accesorio en la posición deseada, tire hacia atrás los botones de los costados del accesorio limpiador flexible de largo alcance.
- 6 Para remover el accesorio limpiador flexible de largo alcance, presione los botones de liberación de accesorios y remueva el accesorio.



### USO DEL ACCESORIO FREGADOR PLANO

**Consejo de limpieza:** El accesorio fregador plano es ideal para una variedad de superficies. Su diseño le permite aplicar más fuerza al fregar.

- ▲ **CUIDADO:** Verifique que el trapeador a vapor esté desenchufado o en reposo al colocar o remover el accesorio fregador plano. Evite tocar el accesorio ya que estará muy caliente después de haber despedido vapor.
- ▲ **CUIDADO:** Para evitar quemaduras, siempre desenchufe y espere a que el trapeador a vapor se enfrie antes de remover o cambiar los accesorios o las almohadillas de limpieza.
- ▲ **CUIDADO:** No lo use para limpiar paredes empapeladas.
- 1 Para colocar la almohadilla del accesorio fregador plano, coloque su lado exterior boca abajo sobre una superficie plana, luego coloque el accesorio fregador plano dentro de ella. Tire de la almohadilla sobre los bordes del accesorio hasta que quede ajustada.
- 2 Coloque el accesorio fregador plano conectándolo a la boquilla directa de vapor hasta que se trabe en su lugar.
- 3 Cuando presione el botón Steam Control se seleccionará automáticamente el modo de accesorios (**ACCESSORY**) y podrá comenzar a limpiar (los ajustes **LO** y **HI** no están disponibles para limpieza por encima del piso).
- 4 Para remover el accesorio fregador plano, presione los botones de liberación de accesorios y remueva el accesorio.



### USO DEL ACCESORIO LIMPIADOR A VAPOR

**Consejo de limpieza:** El accesorio limpiador a vapor es ideal para limpiar una variedad de superficies, como áreas grandes, lugares de difícil acceso y grietas.

- ▲ **CUIDADO:** Verifique que el trapeador a vapor esté desenchufado o en reposo al colocar o remover el accesorio limpiador a vapor. Evite tocar el accesorio ya que estará muy caliente después de haber despedido vapor.
- ▲ **CUIDADO:** Para evitar quemaduras, siempre desenchufe y espere a que el trapeador a vapor se enfrie antes de remover o cambiar los accesorios o las almohadillas de limpieza.
- 1 Deslice la almohadilla correspondiente completamente sobre el accesorio limpiador a vapor de modo que quede ajustada.
- 2 Ajuste la banda elástica y deslice la palanca de bloqueo para ajustarla.
- 3 Coloque el accesorio limpiador a vapor conectándolo a la boquilla directa de vapor hasta que se trabe en su lugar.
- 4 Cuando presione el botón Steam Control se seleccionará automáticamente el modo de accesorios (**ACCESSORY**) y podrá comenzar a limpiar (los ajustes **LO** y **HI** no están disponibles para limpieza por encima del piso).
- 5 Para remover el accesorio limpiador a vapor, presione los botones de liberación de accesorios y remueva el accesorio.

## Cuidado de su trapeador a vapor

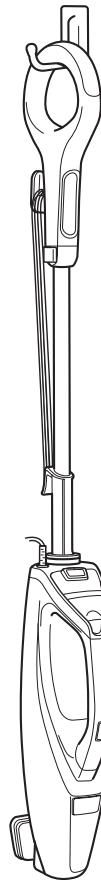


fig. 13

### LUEGO DE USARLO Y PARA GUARDARLO

- 1 Presione el botón Steam Control hasta que el trapeador a vapor vuelva al modo de reposo. Desenchufe el cable del tomacorriente y coloque el trapeador a vapor en posición vertical. Deje que se enfrie.
- 2 Si estuvo usando el vaporizador de mano, vuelva a colocarlo en el mango del trapeador.
- 3 Remueve la almohadilla del cabezal del trapeador abriendo la traba rápida y usando el lazo del costado para extraerlo del cabezal y evitando tocarlo.
- 4 Vacíe el tanque de agua antes de guardarlo. Abra la tapa del tanque de agua y vacíe el tanque en un lavabo. Cierre la tapa.
- 5 Para almacenar el trapeador a vapor colgado, remueva primero el cabezal (después de que se haya enfriado y se haya liberado el vapor) y cuélguelo de un gancho grande (no incluido) (fig. 13).

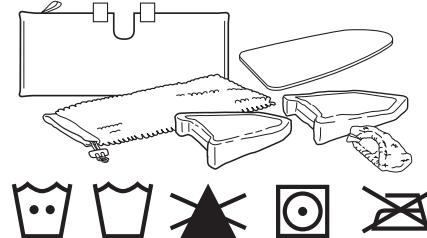


fig. 14

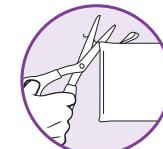


fig. 15

### INSTRUCCIONES DE CUIDADO PARA LA ALMOHADILLA

#### Cuidado

Antes de lavarla, cierre las trabas rápidas para que no se enganchen entre sí. Lave las almohadillas separadamente con agua tibia y con detergente líquido.

**NUNCA USE LEJÍA, DETERGENTE EN POLVO O ACONDICIONADORES** ya que podrían dañarlo o dejar un recubrimiento que reduciría su rendimiento de limpieza y absorción. Las almohadillas de limpieza deben secarse colgadas o en la secadora a calor bajo, para extender la vida útil de la tela de microfibra (fig. 14).

Fibras sueltas pueden indicar que la microfibra está gastada. No tire de las fibras sueltas ya que podría deshacer completamente el tejido. Simplemente corte las fibras sueltas con una tijera (fig. 15).

#### Almohadillas de limpieza de repuesto

Para la mejor limpieza de los pisos, le recomendamos reemplazar sus almohadillas de limpieza cada 3-4 meses de uso normal.

Como con cualquier tela, las partículas de tierra, la grasa, la fricción y los lavados pueden hacer que se rompan las fibras y notará que le cuesta más fregar con el trapeador a vapor.

Puede comprar almohadillas limpiadoras de repuesto y accesorios en [www.sharkclean.com](http://www.sharkclean.com) o llamando al 1-800-798-7398.

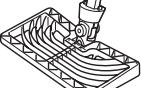
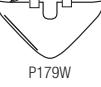
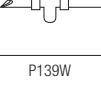
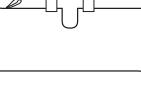
#### CUIDADO DEL CABEZAL DE VAPOR

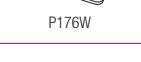
Si cree que el cabezal de vapor o la boquilla directa de vapor están obstruidos, llame a Servicio al cliente al 1-800-798-7398 o visite [consumer-services@sharkninja.com](mailto:consumer-services@sharkninja.com).

## Compra de accesorios opcionales

**NOTA:** Algunos accesorios están incluidos. Accesorios adicionales se pueden comprar en [www.sharkclean.com](http://www.sharkclean.com) o llamando al 1-800-798-7398.

Por una lista de lo que viene incluido con este modelo, consulte la pestaña interna de la caja.

ACCESORIO	
<b>Cabezal triangular</b> Para limpiar esquinas y lugares de difícil acceso (no para desinfección).	 101SC4601
<b>Cabezal rectangular</b> Para todo tipo de limpieza.	 102SC4601
<b>Cabezal XL</b> Para limpieza de áreas extra grandes (no para desinfección).	 100SC4601
<b>Almohadilla fregadora triangular lavable multipropósito</b> Un lado con bandas de fregado para ayudarle a remover las manchas difíciles y ressecas; el otro lado con partes peludas para levantar y atrapar la tierra y el polvo.	 P179W
<b>Almohadilla fregadora rectangular lavable multipropósito</b> Un lado con bandas de fregado para ayudarle a remover las manchas difíciles y ressecas; el otro lado con partes peludas para levantar y atrapar la tierra y el polvo.	 P139W
<b>Almohadilla limpiadora rectangular XL multipropósito</b> Bandas peludas en ambos lados para levantar y atrapar la tierra y la suciedad.	 P180W

ACCESORIO	
<b>Almohadilla del accesorio súper fregador</b> El tejido de microfibras limpia profundamente las superficies difíciles.	 P168W
<b>Almohadilla del accesorio de limpieza total</b> Un lado con bandas de fregado para ayudarle a remover las manchas difíciles; el otro lado con tejido de microfibra para levantar y atrapar la tierra y el polvo.	 P173W
<b>Almohadilla del accesorio de limpieza de precisión</b> Un lado con bandas de fregado para ayudarle a remover las manchas difíciles; el otro lado con tejido de microfibra para levantar y atrapar la tierra y el polvo.	 P171W
<b>Almohadilla del accesorio limpiador flexible de largo alcance y del accesorio limpiador a vapor</b> Bandas peludas extra largas en ambos lados para levantar y atrapar la tierra y la suciedad.	 P170W
<b>Almohadilla del accesorio fregador plano</b> Bandas peludas para levantar y atrapar la tierra y la suciedad.	 P123W
<b>Almohadilla del fregador</b> Limpia rápidamente las manchas secas y rebeldes.	 P176W



PROBLEMA	POSIBLES CAUSAS Y SOLUCIONES	PROBLEMA	POSIBLES CAUSAS Y SOLUCIONES
<b>El trapeador a vapor no produce vapor.</b>	<p>Su trapeador a vapor debe estar bien enchufado en un tomacorriente. Revise el fusible o la llave general, o pruebe en otro tomacorriente.</p> <p>Verifique que el tanque de agua esté lleno, que la unidad esté enchufada y que la luz alrededor del botón Steam Control esté prendida.</p> <p>Si la luz alrededor del botón Steam Control no está encendida, pruebe con otro tomacorriente.</p> <p>Si la luz alrededor del botón Steam Control parpadea, presione el botón Steam Control para seleccionar un ajuste de vapor.</p> <p>Si la luz alrededor del botón Steam Control está encendida, espere 30 segundos para que se caliente la unidad.</p> <p>Si luego de seguir los pasos anteriores el trapeador a vapor sigue sin producir vapor, llame a Servicio al cliente al 1-800-798-7398 o visite consumer-services@sharkninja.com.</p>	<b>Mi unidad dejó de producir vapor en el modo de limpieza por encima del piso.</b>	<p>Primero, verifique que la unidad esté enchufada y que esté seleccionado el modo ACCESSORY.</p> <p>Verifique que la boquilla de vapor no esté apuntando hacia arriba (ver la página 50). Verifique que la manguera esté bien conectada a la unidad principal y que el accesorio esté bien conectado a la manguera.</p> <p><b>NOTA:</b> La manguera debe conectarse a la unidad principal con el botón de liberación de la manguera apuntando hacia arriba/adelante de la unidad principal. Ver la página 51.</p> <p>Si el problema persiste, desenchufe el trapeador a vapor y verifique el nivel del agua. Agregue agua si fuera necesario.</p> <p>Si sigue teniendo problemas, llame a Servicio al cliente al 1-800-798-7398 o visite consumer-services@sharkninja.com.</p>
<b>El trapeador a vapor produce vapor intermitente.</b>	<p>Esto es normal. Para un vapor más constante seleccione el ajuste HI.</p> <p>También verifique que el tanque de agua esté lleno.</p>		
<b>No se puede seleccionar un ajuste de vapor.</b>	<p>Verifique que la unidad esté enchufada y que la luz alrededor del botón Steam Control esté prendida.</p> <p>Si su trapeador a vapor produce vapor pero la luz alrededor del botón Steam Control está apagada, llame a Servicio al cliente al 1-800-798-7398.</p>		
<b>Los pisos quedan opacos/con rayas o manchas.</b>	<p>La almohadilla de limpieza puede estar sucia. Si lo está, déla vuelta para usar el lado limpio o reemplácela por otra.</p> <p>Si lavó la almohadilla de limpieza con detergente en polvo, puede estar dañada y puede necesitar reemplazarla.</p> <p>Esto también puede indicar una acumulación previa de restos de jabón o de grasa en el piso. Como nuestro trapeador a vapor usa muy poca agua, puede no alcanzar para remover la acumulación de suciedad que el vapor mueve hacia la superficie. Le sugerimos enjuagar el piso solamente con agua, dejar que se seque y luego pasar nuevamente el trapeador a vapor con una almohadilla limpia. Una o más limpiezas generalmente remueven los restos.</p> <p>Si hay mucha suciedad puede ser necesario enjuagar el piso con una mezcla de una parte de vinagre y dos partes de agua* (pero NO coloque vinagre ni cualquier otro limpiador dentro del tanque de agua).</p> <p>*Consulte con el fabricante de su piso por las instrucciones de cuidado y mantenimiento antes de usar cualquier producto de limpieza incluyendo vinagre.</p>		

**GARANTÍA LIMITADA DE UN (1) AÑO**

PREGUNTA	RESPUESTA
<b>¿Cómo hago para abrir el fregador de manchas?</b>	Para activar el modo del fregador, deslice completamente hacia abajo el botón Activar fregador/Liberar el cabezal hasta que escuche un clic. El fregador de manchas se extenderá automáticamente en posición. Desconecte el cuerpo del trapeador del cabezal del trapeador y colóquelo sobre el piso para comenzar a fregar.
<b>¿Cómo hago para cerrar el fregador de manchas?</b>	Vuelva a colocar el cuerpo del trapeador sobre el cabezal y el fregador se plegará automáticamente.
<b>¿Puede el fregador dañar mis pisos?</b>	El fregador está diseñado para funcionar en todo tipo de piso sellado, pero siempre es recomendable probar en un área aislada a limpiar antes de proceder.
<b>¿En qué superficies puedo usar el trapeador a vapor?</b>	El trapeador a vapor está diseñado para limpiar todo tipo de piso sellado. Le recomendamos probar en un área aislada de la superficie a limpiar y revisar las instrucciones del fabricante del piso.  ⚠ <b>ADVERTENCIA:</b> No lo utilice en cuero, muebles lustrados con cera, telas sintéticas, terciopelo u otros materiales delicados y sensibles al calor.  <b>NOTA:</b> En las superficies tratadas con cera, o en algunos pisos que no necesitan cera, el calor y el vapor pueden llegar a remover el acabado. Pruebe primero en un área aislada del piso para ver si deteriora el acabado.
<b>¿Puedo poner algo además de agua en el tanque del trapeador a vapor?</b>	No agregue soluciones limpiadoras, perfumes aromáticos, aceites o cualquier otro químico al agua usada en este artefacto ya que podría dañar la unidad y tornarla insegura. Le recomendamos usar agua destilada en su trapeador a vapor.
<b>¿Cómo convierto la unidad al modo vaporizador de mano para limpiar por encima del piso?</b>	Remueva el mango del trapeador manteniendo presionado el botón de liberación del mango mientras tira del mango para sacarlo del cuerpo del trapeador. Presione hacia abajo el botón Activar fregador/Liberar el cabezal y levante el cuerpo del trapeador separándolo del cabezal. Coloque la manguera encastrándola dentro de la boquilla de vapor.
<b>¿Puedo vaporizar superficies blandas y telas con los accesorios para limpiar por encima del piso?</b>	No, los accesorios para limpiar por encima del piso están diseñados para limpiar superficies duras únicamente.
<b>¿Qué ajuste de vapor debo usar con los accesorios para limpiar por encima del piso?</b>	Una vez que convierte la unidad al modo vaporizador de mano, únicamente podrá seleccionar el ajuste ACCESSORY. No podrá seleccionar los ajustes LO o HI.

SharkNinja Operating LLC garantiza este producto contra defectos de materiales y mano de obra por un término de un (1) año a partir de la fecha de compra original, siempre que sea utilizado para uso doméstico normal, sujeto a las siguientes condiciones, exclusiones y excepciones.

Si su artefacto no funciona correctamente al utilizarlo bajo condiciones domésticas normales dentro del período de garantía, devuelva el artefacto completo y los accesorios, pagando el envío. Por asistencia con opciones del servicio de garantía o para soporte al cliente, llame a nuestro centro de atención al cliente al 1-800-798-7398 o visite [www.sharkclean.com](http://www.sharkclean.com).

Si el artefacto presenta un defecto de materiales o mano de obra, SharkNinja Operating LLC lo reparará o remplazará sin cargo. Se requiere comprobante de compra y se aplica un cargo de \$19.95 para cubrir el costo del envío de vuelta.

La responsabilidad de SharkNinja Operating LLC se limita únicamente al costo de reparación o reemplazo de la unidad, a nuestro criterio. Esta garantía no cubre el desgaste normal de las partes y no cubre ninguna unidad que haya sido alterada o utilizada con fines comerciales. Esta garantía limitada no cubre daños ocasionados por uso inadecuado, abuso, negligencia o daños causados por embalaje inapropiado o maltrato durante el transporte. Esta garantía no cubre daños o defectos causados o resultantes durante el transporte para su reparación o alteraciones del producto o cualquiera de sus partes, realizadas por una persona no autorizada por SharkNinja Operating LLC.

Esta garantía es válida para el comprador original del producto y excluye cualquier otra garantía legal y/o convencional. La responsabilidad de la garantía de SharkNinja Operating LLC , de existir, se limita a las obligaciones específicas asumidas expresamente bajo los términos de esta garantía limitada. Bajo ninguna circunstancia SharkNinja Operating LLC será responsable por daños incidentales o indirectos de ninguna clase. Algunos Estados/Provincias no permiten la exclusión o limitación de daños consiguientes o incidentales, por lo tanto lo anterior puede no ser válido para usted.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede también tener otros derechos los que varían de estado a estado o de provincia a provincia.

\***Importante:** Embale el producto cuidadosamente para evitar daños durante el transporte. Asegúrese de incluir un comprobante de la fecha de compra y de colocarle una etiqueta al producto con su nombre, dirección completa y número de teléfono, una nota proporcionando información de la compra, número de modelo y una descripción del problema que tenga la unidad. Le recomendamos asegurar el paquete (puesto que la garantía no cubre daños de envío). Escriba en el exterior del paquete "ATTENTION CUSTOMER SERVICE".

**Registro del producto**

SP

Visite [www.sharkclean.com](http://www.sharkclean.com) o llame al 1-800-798-7398 para registrar su nuevo producto Shark® dentro de los diez (10) días siguientes a la compra. Se le preguntará el nombre de la tienda, la fecha de compra y el número de modelo, junto con su nombre y su dirección.

El registro nos permitirá contactarnos con usted en caso de existir alguna notificación de seguridad con respecto al producto. Al registrarlo, usted reconoce haber leído y comprendido las instrucciones de uso y advertencias incluidas en estas instrucciones.

IMPRESO EN CHINA

COPYRIGHT © 2015 SharkNinja Operating LLC

Los dibujos pueden no ser iguales al producto real. Nosotros nos esforzamos constantemente en mejorar nuestros productos, por lo tanto las especificaciones aquí indicadas pueden cambiar sin previo aviso.

Shark y Steam Pocket son marcas registradas de SharkNinja Operating LLC .

Por información acerca de patentes norteamericanas de Shark I Ninja, visite [www.sharkninja.com/USPatents](http://www.sharkninja.com/USPatents)

S4701D\_31\_IB\_E\_F\_S\_150911\_2\_Scrub&amp;Hl



# Questions or Problems?

# Des questions ou des problèmes?

# ¿Preguntas o problemas?

## CALL US.

We are here to help with our hassle-free return service.

## APELLEZ-NOUS.

Nous sommes ici pour vous aider avec notre service de retour sans souci.

## LLÁMENOS.

Estamos aquí para ayudarle con nuestro servicio de devolución sin problemas.

Toll Free Customer Support Telephone:  
Mon-Sat: 7am - 11pm, Sun: 9am - 8pm EST

Soutien à la clientèle par téléphone sans frais.  
Lun-Sam: 7h - 23h, Dim: 9h - 20h HNE

Llame sin costo a Servicio al cliente:  
Lun-Sáb: 7h - 23h, Dom: 9h - 20h HEE

**1-800-798-7398**

 consumer-services@sharkninja.com

SharkNinja Operating LLC  
U.S.: Newton, MA 02459

Canada: Ville St. Laurent, Québec H4S 1A7  
1-800-798-7398  
[www.sharkclean.com](http://www.sharkclean.com)